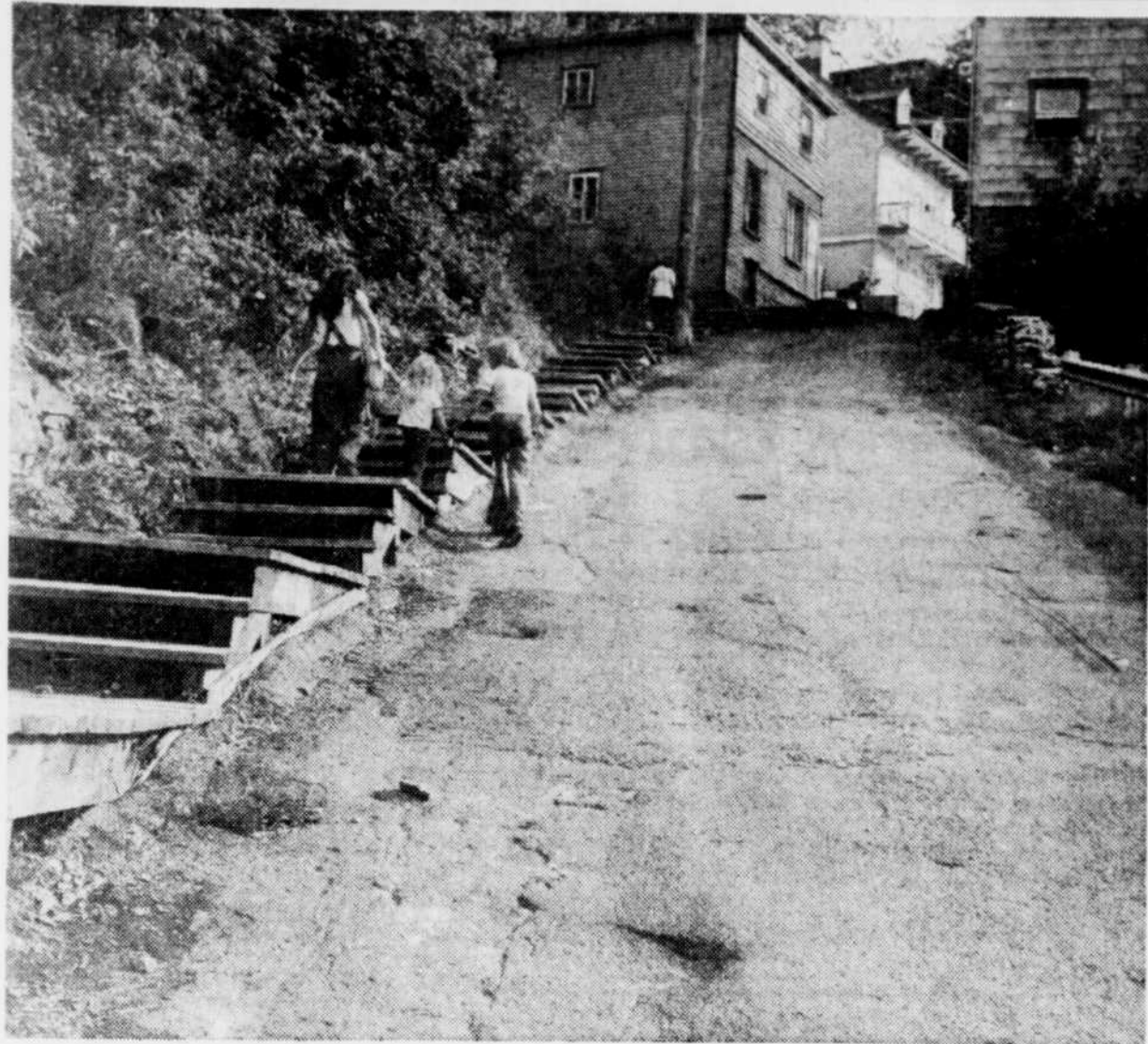


CAHIER
B

ÉTÉ 86

**LÉVIS AU
PASSÉ ET AU
PRÉSENT**



Cette photo, prise il y a une quarantaine d'années, nous montre un des lieux les plus pittoresques de Lévis: la côte Labadie dite côte des bûches parce qu'autrefois la rue avait des bûches comme fondement. A remarquer ces maisons perchées dans la falaise. Rien de cela n'existe aujourd'hui car la ville a refait la côte pour des raisons de sécurité et de commodité. Quant aux maisons, elles furent démolies.

La côte Labadie ou côte des bûches est le début de la côte du Passage. C'est le coeur de Lévis, un rappel d'hier avec une réalité d'aujourd'hui.

Il y a 125 ans, naissait la ville de Lévis

«Je suis fier de ma ville. Je suis fier de ce qu'elle est devenue. Tout en demeurant fidèle à la foi et à l'idéal de ses pionniers, Lévis a su se développer et croître aussi bien sur les plans socio-culturel qu'éducationnel, civique et économique. Ses nombreux organismes et la vie communautaire qui règne ici corroborent mon affirmation...»



par
**Monique
DUVAL**

Voilà un autre maire qui aime beaucoup sa ville, trait caractéristique de celles et de ceux qui assu-

ment cette fonction. Lévis ne déroge pas à la règle; bien au contraire et le maire Vincent F. Chagnon, reconnu pour l'ardeur qu'il apporte à son travail, son intérêt soutenu pour son quotidien, son enthousiasme et son affabilité, accueille les visiteurs, à son bureau, dans ce même état d'esprit.

Maire depuis 20 ans, il n'écarte pas l'idée de continuer encore et d'envisager d'autres mandats. «Je ne suis pas natif de Lévis -- je suis né à Saint-Hyacinthe -- mais j'y vis depuis ma jeunesse, j'y ai fait ma vie et je n'envisagerais jamais d'aller vivre ailleurs. Servir ma ville est le leitmotiv de ma carrière dans la politique municipale», ajoute-t-il.

«Un des points qui m'apporte le plus de satisfaction, c'est d'avoir mis Lévis sur la carte internationale. La visite d'un premier ministre de France, M. Laurent Fabius, en 1984, un jumelage avec une ville française, Grand-Quévilly, et avec quelques autres dans le monde, des contacts avec plusieurs pays, mes voyages, tout cela concourt à faire de Lévis une ville importante et pleine d'avenir», affirme le maire Chagnon.

Cette série «Québec au passé et au présent» se termine aujourd'hui (du moins dans cette formule), par un coup de chapeau, à l'aimable voisine d'en face. Le moment est d'autant plus opportun que Lévis célèbre, cette année, ses 125 ans d'existence. Il y a aussi le 10e anniversaire de la Société d'histoire. «J'étais au lancement de cette société que j'apprécie beaucoup et je serai là pour une fête spéciale de 10e anniversaire à l'hôtel de ville, en octobre», avance le maire Chagnon.

Le 18 mai 1861, Lévis devenait ville en vertu d'un acte du Parlement du Canada. Auparavant, il y avait la municipalité de Notre-Dame-de-la-Victoire, en 1855, et, encore plus loin, soit en 1850, la paroisse fondée par le curé Déziel, véritablement considéré comme le fondateur de Lévis.

qu'avait pris le territoire de Notre-Dame-de-la-Victoire et de sa population, la plus nombreuse après

Montréal et Québec, on jugea nécessaire de créer une ville. On lui donna le nom de Lévis en hommage au héros de la bataille de Sainte-Foy dont on venait de célébrer le centenaire.

Notre-Dame-de-la-Victoire subsista jusqu'en 1917 s'annexant ensuite à Lévis et formant un nouveau quartier appelé Villema. Dix conseillers furent élus en cette année 1861 et se choisirent un maire en la personne de Louis Carrier. Lévis eut 22 maires depuis sa fondation.

À ses débuts, la nouvelle ville semblait appelée à une vocation industrielle, portuaire et commerciale, ce qui fut le cas jusqu'en 1890. Le poète Louis Fréchette, très chauvin, prédisait même qu'elle surpasserait Québec en importance. Cela, à cause du chemin de fer, du lien ferroviaire entre Montréal et l'est, du côté sud. Mais la construction du

pont de Québec, en 1917, devait favoriser la ville de Champlain.

Ralentie dans sa croissance, Lévis dut se replier sur ses vocations résidentielle, commerciale et de services. Heureusement pour elle, la présence d'Alphonse Desjardins, la naissance des caisses populaires et du mouvement coopératif devaient considérablement la favoriser avec le succès que l'on sait.

Lévis est fière de ses grands hommes et sait les honorer soit en faisant classer leur maison, en créant des musées, en leur élevant des monuments ou en donnant leur nom à des édifices publics: Louis Fréchette, Mgr Déziel, Alphonse Desjardins, le capitaine J.-E. Bernier, l'archiviste Pierre-Georges Roy et la grande artiste Louise Carrier. (Références: *Lévis 125 ans d'histoire 1861-1986*; abbé Georges-Etienne Proulx, président de la Société d'histoire de Lévis).



«Lévis 125 ans d'histoire 1861-1986» vient d'être publié par la ville à l'occasion de ce 125e anniversaire.

POULET FRAIS	
B.B.Q. CHAUD	POITRINE
3,76\$/lb	4,35\$/lb
LARD SALÉ	GALANTINE
ENTRELARDÉ	DE VEAU OU DE LANGUE BOEUF
3,39\$/lb	4,94\$/lb
ROSBIF FRANÇAIS	
SANS OS	
6,75\$/lb	
CRETONS FRANÇAIS	TÊTE FROMAGÉE
2,35\$	2,10\$
MOULE DE 10 OZ	MOULE DE 10 OZ
LA BOUCHERIE W.E. BÉGIN INC.	
500, ST-JEAN — 524-5271	
520, DE LA SALLE ET 535, DE LA REINE	
AVEC PARKING — 529-1331	

JARDIN CHEZ FRANCINE INC.

INSCRIPTION
Encore quelques places disponibles en garderie, pré maternelle et maternelle.

NOUVEAUTÉ:
Micro-informatique pour enfants de 4 ans et plus.

626-8731

Tenant compte de l'importance

NOVA 1986
no 61790

9,895\$

Qualité de fabrication
réputation mondiale

6.8%
36 mois

SUPER-SPECIAL

MARLIN
Chevrolet Oldsmobile Inc.

2145, boul. Charest ouest
688-1212

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE

L'EPSON QU'IL VOUS FAUT
EQUITY I

LE 100% COMPATIBLE

- Écran AMDECK 220A
- 2 lecteurs de disquettes
- Compatible 100% avec IBM-PC
- Mémoire de 256 K de base (optionnel 640 K)
- Fiabilité accrue avec une technologie CMOS
- Clavier de type "PC-AT"
- Incluant ports série et parallèle
- Support pour co-processeur 8087
- Garantie 1 an par EPSON CANADA (service local)



D.D.S.
Q.U.E.B.E.C.

1995\$

3440, Quatre-Bourgeois
Carrefour de la Perle
(à l'ouest de Duplessis)

Tél.: 651-1882

Appel sans frais: 1-800-463-5285

LE CENTRE EPSON

Style mode jeunesse

VESTON

tout coton
déstructuré
pour hommes et jeunes hommes.

TOUT UN PRIX

À partir de

59.95\$

TISSU: 100% coton,
entretien facile.

MODÈLES:
Simple boutonnage
Poches plaquées
Coupe ample
en tout un veston
decontracté d'une
allure moins formelle.

COULEURS: variées
GRANDEURS: P-M-G-XL

Là où on vous en offre
toujours plus!

G.H. ECHÈNE & FILS INC.

- 4080, BOUL. STE-ANNE
MONTMORENCY, PRÈS DES CHUTES
- GALERIES DE LA CAPITALE
(PRÈS DE LA BAIE, 2^e ÉTAGE)
- PLACE DES 4-BOURGEOIS
ANGLE DUPLESSIS et QUATRE-BOURGEOIS, STE-FOY
- CENTRE D'ACHATS CANADIENNE
QUÉBEC
- PLACE LAURIER
MAIL SUD-OUEST, 2^e NIVEAU, PRÈS DE LA BAIE
- PLACE FLEUR DE LYS
PRÈS DE ZELLERS

Construction record à Beauport et ça continue!

♦ Des travaux de près de \$70 millions seront exécutés sur le territoire de la ville de Beauport, au cours de cette année et le début de l'an prochain. On anticipe pour 1986 un niveau record dans le domaine de la construction domiciliaire, en plus d'importants travaux concernant le réseau d'alimentation en eau potable et le rajeunissement du centre-ville de Beauport dans le cadre du programme Revi-centre.

par **Gérald OUELLET**

C'est ce qui ressort d'une conférence de presse tenue hier par le maire Jacques Langlois, en présence de fonctionnaires municipaux, de membres du conseil municipal ainsi que de l'ingénieur Yvan Asselin de la firme de consultants Hallissey, Asselin et Daigle.

Préférence à l'unitaire

Selon les données transmises par M. Langlois, la construction domiciliaire sur le territoire de Beauport s'achemine vers un niveau record dans la mesure où l'on prévoit des travaux d'une valeur de près de \$50 millions pour cette année. Le 22 août dernier, la valeur des permis mis s'élevait déjà à \$41,8 millions. Ceci représente une augmentation de plus de 200 pour 100 par rapport à la valeur des permis mis l'an dernier.

Le secteur des habitations unifamiliales représente à lui seul \$24,5 millions et le nombre de per-

mis s'est accru de l'ordre de 230 pour 100 par rapport à 1985. Il ne faut toutefois pas passer sous silence la performance du secteur des habitations à logements multiples qui a connu une augmentation de près de 50 pour 100 du nombre de logements par rapport à ceux mis en chantier en 1985 et dont la valeur se chiffre à \$4,2 millions.

Cette situation est attribuable à un climat favorable. En effet, M. Langlois souligne que la baisse des taux d'intérêt ainsi que l'importante banque de terrains situés à proximité des principales voies d'accès au centre-ville de Québec contribuent à expliquer cette performance.

L'eau potable

Dès le mois de décembre, la majorité des citoyens du grand Beauport pourront être alimentés en eau potable par le nouveau système de captation situé dans un méandre de la rivière Montmorency. La finalisation de la phase numéro 1 d'un projet de plus de \$15 millions permettra aux citoyens des quartiers Beauport-Centre, Villeneuve, Courville et Sainte-Thérèse-de-Lisieux de bénéficier d'une eau de meilleure qualité.

Le réseau sera alimenté par une eau tamisée par la couche granulaire du lit de la rivière Montmorency jouant ainsi le rôle d'une usine de filtration. On pourra donc éliminer les matières en suspension dans l'eau et diminuer la quantité de

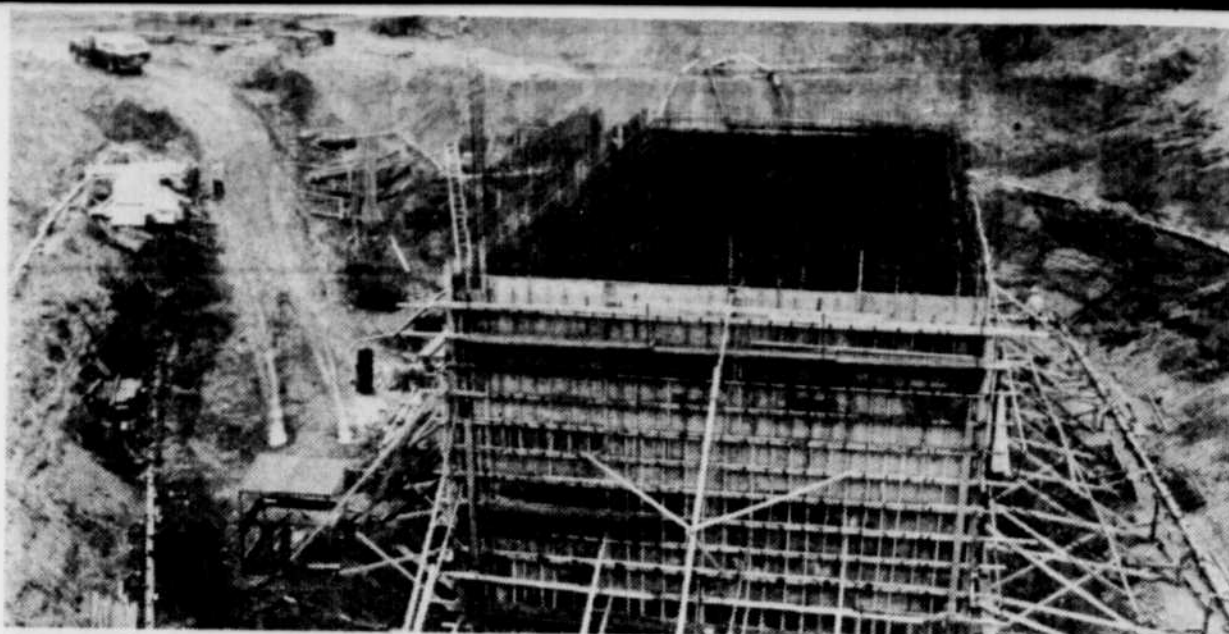
produits chimiques qui en altèrent le goût. De même, on augmente la capacité des réservoirs afin de mieux répondre aux besoins lors des heures de pointe et s'assurer des réserves suffisantes en cas de conflagration. En ce sens, la deuxième phase du projet prévoit la construction d'un réservoir dans le secteur Giffard sans toutefois oublier la rénovation de l'usine de filtration desservant le quartier Montmorency.

Le centre-ville

Dans un autre champ d'activités, la ville de Beauport a conclu avec le gouvernement du Québec, une entente dans le cadre du programme Revi-centre. Plusieurs travaux seront effectués cette année et au début de l'an prochain sur la section de l'avenue Royale comprise entre les rues de l'Hôtel-de-ville et des Cascades, dont la valeur se chiffre à \$3,6 millions.

La pierre angulaire de ce vaste projet de réaménagement est constitué de la rénovation du centre administratif de la ville qui regroupera, dès le mois de décembre 1986, les services d'administration générale, d'urbanisme et d'archives municipales. Le plan de réaménagement de l'édifice de l'hôtel de ville prévoit l'ajout d'une section à la structure existante. On prévoit aussi aménager une place publique et un lien piétonnier reliant l'avenue Royale et le parc Juchereau.

Le projet de revitalisation du centre-ville mis de l'avant par les



La nouvelle station de pompage récupère l'eau filtrée par la couche granulaire du lit de la rivière Montmorency.

autorités municipales s'attarde aussi à l'amélioration de la circulation automobile sur l'avenue Royale et la sécurité des piétons le long de cette même artère. On effectuera des travaux d'élargissement et l'aménagement de voies de refuge à certains arrêts d'autobus pour régulariser le flux de la circulation. On prévoit aussi pour les piétons l'ajout d'un trottoir sur le côté sud de l'avenue Royale et l'aménagement de traverses piétonnières.

Enfin, le plan de revitalisation prévoit l'aménagement de deux autres places publiques aux intersections de la rue du Temple et de l'avenue Royale et de la rue des Cascades et de l'avenue Royale, ainsi que des aires de repos et de détente. ●

Consultation sur le lac Noir de Tourville

♦ TOURVILLE - L'association Canards illimités Canada veut réaménager le lac Noir, à Tourville dans la circonscription de Montmagny-L'Islet, dans le but d'y améliorer le couvert végétal dont la sauvagine a besoin. Le projet vient de franchir l'étape de la consultation publique, préalable à l'autorisation gouvernementale.

par **Gilles PEPIN**

A compter de maintenant et jusqu'au 8 octobre, la population peut s'informer et donner son avis.

L'étude d'impact a été déposée au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, qui en a remis des copies au bureau municipal de Tourville, 946 rue Principale, ainsi qu'au secrétariat de la Municipalité régionale de comté de L'Islet, à Saint-Jean-Port-Joli.

M. Pierre Auger, du Bureau d'audiences publiques, ira lui-même donner des explications sur le dossier, le 11 septembre; entre 9h et 11h, il sera à Tourville et, de 14h30 à 17h, il sera à Saint-Jean-Port-Joli. Tout individu ou organisme peut demander au ministre de l'Environnement du Québec d'ordonner une audience permettant de discuter publiquement de la nature et des impacts du projet.

Le lac en question est situé à presque deux kilomètres au nord du village de Tourville. On l'aperçoit en circulant sur la route 204. Sa longueur est d'environ un demi kilomètre.

On voudrait y faire du creusage et ajouter une petite digue à laquelle serait intégrée une structure pouvant assurer un contrôle du niveau d'eau. Les travaux, devant durer deux semaines, auraient aussi pour effet de faciliter l'accès des embarcations. ●

Défection à la CSN

♦ THETFORD-MINES - Si la défection du président du conseil central des Syndicats nationaux (CSN) de la région de l'Amiante, M. Raymond Cimon, a surpris ses collègues, elle ne lui a pas valu d'amères reproches de la part de ces derniers. Au contraire, ces gens reconnaissent que M. Cimon a eu une décision difficile à prendre et ils respectent son choix.

par **Fortunat MARCOUX**

Président du syndicat des employés de bureau (CSN) de la compagnie minière, Lac d'Amiante du Québec Ltée, M. Cimon a accepté le poste non syndiqué de directeur des relations industrielles pour ce même employeur.

Selon le président du syndicat des travailleurs à l'heure (CSN) de la Société Asbestos Ltée, M. Bélanger, son camarade Cimon avait un choix difficile à faire. "Il avait été mis à pied le 30 juin dans le cadre de la restructuration de la production d'amiante dans la région par le biais de la société en commandite, LAB Chrysotile Inc., et ses chances d'être rappelé au travail étaient à peu près nulles, étant le cinquième ou le sixième sur la liste d'ancienneté", a-t-il expliqué.

M. Bélanger a ajouté que, devenu chômeur, Cimon aurait été dans l'obligation d'abandonner la présidence du conseil régional de la CSN.

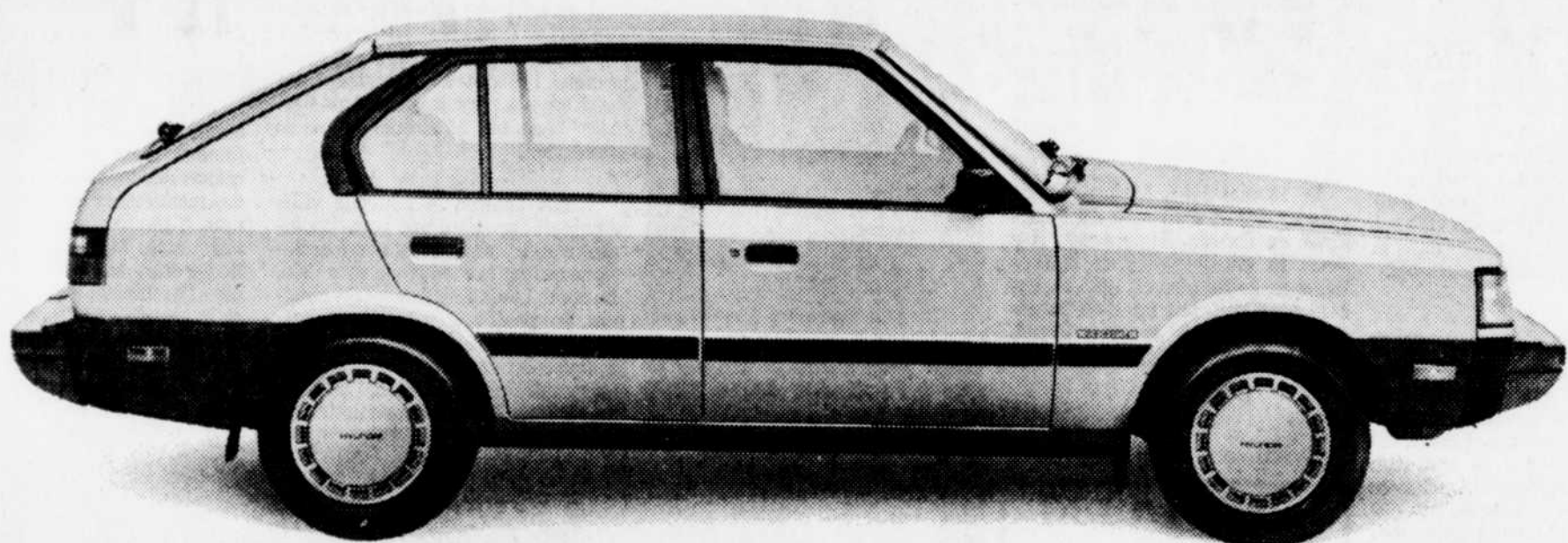
Conseiller technique à la CSN, M. Pierre Letourneau, a abondé dans le même sens que son collègue Bélanger. "On ne peut reprocher à un chômeur marié de rechercher une certaine sécurité. Cimon a fait un choix en tenant compte de sa situation et de ses intérêts personnels et je respecte sa décision", a-t-il précisé.

Bien mauvais moment

Ce n'est pas la première fois qu'un dirigeant syndical saute la clôture et se retrouve du côté de l'employeur. Cependant, le repêchage de M. Cimon arrive à un bien mauvais moment pour la CSN. Cette dernière a déposé 300 griefs pour contester les licenciements effectués par LAB en procédant au regroupement des activités des trois producteurs de la région, Lac d'Amiante, Société Asbestos Ltée, et Bell Ltée. La CSN réclame l'ancienneté globale dans le processus des congédiements alors que l'union rivale, le Syndicat des métallos, est en faveur du maintien des entités syndicales.

Le commissaire au travail, M. Denis Tremblay, doit commencer l'audition des griefs mardi prochain, à Thetford. En attendant, l'affaire Cimon soulève bien des passions dans cette guerre intersyndicale. ●

En voyant nos prix*, vous aurez tout compris!



HYUNDAI PONY L
À HAYON 5 PORTIÈRES

29

caractéristiques standard,
moteur 1400cc,
boîte manuelle à 4 vitesses.

6595\$

HYUNDAI PONY GL
À HAYON 5 PORTIÈRES

37

caractéristiques standard,
moteur 1400cc,
boîte manuelle à 5 vitesses.
Aussi offert: moteur 1600cc.

7365\$

HYUNDAI PONY GLS
À HAYON 5 PORTIÈRES

41

caractéristiques standard,
dont une radio AM/FM stéréo
avec lecteur de cassettes,
moteur 1600cc,
boîte manuelle à 5 vitesses.

8165\$

*Prix de détail suggéré par le fabricant. Taxe, immatriculation, transport, préparation et transmission automatique optionnelle en sus.

MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI.

HYUNDAI

Ste-Foy Hyundai
2550, Dalton
Ste-Foy 654-9292

Galerie de l'Auto
de Québec Inc.
60, Dorchester Sud
Québec 648-1252

Automobiles Lévis Ltée
144, rue Kennedy
Lévis 833-7140

Automobiles Prime Roberge
(Canada) Inc.
6964, boul. Sainte-Anne
L'Ange-Gardien 822-1475

M. Lessard Ltée
49, boul. St-Joseph
Québec 623-5471

Luxoto Inc.
484, Côte Joyeuse
St-Raymond
1-800-463-3818

Station Stellaire Inc.
164, boul. Laurier
Laurier Station
728-4044

Automobiles Pony Beauce
10555, 1ère Avenue
St-Georges Est
Comté de Beauce 228-8814

Cité Hyundai
150, boul. Tache ouest
Montmagny 248-7877

Automobiles Charlevoix
24, boul. Notre-Dame
Clermont, Cte Charlevoix
439-4611

Pomerleau Sports Enr.
289, Temiscouata
Rivière-du-Loup
862-9444

Automobiles Simon
375, boul. Ste-Anne
Pointe-au-Père
724-2231

Raymond Auto (Matane) Ltée
178, avenue Fraser
Matane
562-2594

Garage C. L. Auto Inc.
291, boul. LaSalle
Baie Comeau
296-8824

Portier Automobiles Inc.
100 Napoleon
Sept-Îles 962-1828

Gaspésie Auto Inc.
Route 132
Bonaventure ouest
Bonaventure 534-2191

Automobiles des Îles Inc.
Chemin des Caps
Fatima, Île de la Madeleine
986-2698

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

La survie de Québécois semble désormais assurée

♦ BERNIÈRES - Les usagers de la coopérative de transport Québécois, sur la Rive-Sud de Québec, peuvent maintenant respirer d'aise puisque l'avenir de ce transporteur de la région Laporte semble assuré.

par Gilbert LEDUC

En sérieuses difficultés depuis quelques mois, Québécois confiait sa survie à la création d'une entente intermunicipale qui subventionnerait ce service d'autobus.

Les municipalités de Bernières, Saint-Etienne et Saint-Rédempteur ont rencontré, lundi dernier, des représentants du ministère des Transports et les dirigeants de Québécois, et tout laisse croire que

la régie intermunicipale verrait le jour au mois d'octobre.

"Le processus est enclenché", a révélé au SOLEIL le maire de Saint-Rédempteur, M. Claude Boiteau. "Nous souhaitons finaliser l'entente dans les meilleurs délais."

\$1,500 par mois, pas plus!

Selon M. Boiteau, les parties se sont entendues sur le mode de fonctionnement de la régie intermunicipale, sur les horaires et les circuits, ainsi que sur les coûts d'exploitation, qui seront partagés équitablement entre les trois municipalités.

Chacune d'elles injectera une somme fixe de \$1,500 par mois pour la bonne marche du service de transport. "Au cours de nos rencontres avec Québécois et le ministère

des Transports, nous avons exigé que la contribution de nos villes soit fixe, donc qu'elle ne varie pas même si le nombre d'usagers venait à chuter dramatiquement", expose le maire de Saint-Rédempteur.

Des modifications

Le directeur général de Québécois, M. Robert Noël, partage lui aussi l'optimisme de Claude Boiteau.

Par ailleurs, il a indiqué au SOLEIL que d'ici la signature de l'entente intermunicipale, le réseau d'autobus poursuivra son service habituel, mais qu'une fois l'entente ratifiée, des modifications seront apportées au service. On prévoit, en effet, offrir des départs pour la Rive-Nord, à tous les midis, pour chacune des trois villes. ♦

REGARD SUR L'ACTUALITÉ LOCALE

Réservoirs d'essence désaffectés à Thetford

Les propriétaires mis en demeure par la ville

♦ THETFORD-MINES - La présence de réservoirs d'essence désaffectés, enfouis depuis les années 1930-40, a été découverte, à Thetford, il y a quelques semaines, lorsque l'un de ces réservoirs a explosé au moment où des ouvriers effectuaient des travaux d'excavation pour re-

faire la rue dans le cadre du programme Revi-centre. Trois travailleurs avaient subi des égratignures.

Finalement, ce sont cinq réservoirs d'une capacité de 500 gallons chacun qui furent découverts dans la rue devant le

magasin Legaré Meubles. Jusqu'à il y a deux ans, le local était occupé par la librairie Gagnon. Selon des citoyens âgés, un poste à essence Shell a été exploité déjà à cet endroit.

Ces réservoirs étaient enterrés sur le terrain de la ville et, selon les archives, le ou les propriétaires n'ont jamais reçu l'autorisation de la municipalité pour les enfouir là. Cependant, à cette époque, semblait-il, ça se faisait couramment.

L'incident a entraîné des débours supplémentaires de plus de \$3,000 à la municipalité pour faire enlever ces débris, afin de ne pas retarder l'exécution des travaux. La ville a fait parvenir des mises en demeure aux propriétaires actuels et anciens pour essayer de recouvrer cette dépense.

Selon des citoyens âgés, d'autres réservoirs à essence sont enfouis dans le terrain de stationnement de l'ancien hôtel La Salle, ainsi qu'à l'intersection de la rue Cyr, mais personne ne sait s'ils sont dangereux ou inoffensifs. La Commission de la santé et de sécurité au travail a été informée de cette situation. ♦



Un des réservoirs désaffectés a explosé au moment où des ouvriers effectuaient des travaux d'excavation.

Siège vacant à la ville de Lauzon

♦ LAUZON - M. Charles Tanguay, qui était conseiller municipal à Lauzon depuis 1974, a récemment démissionné en raison de son

état de santé.

par Gilles PEPIN

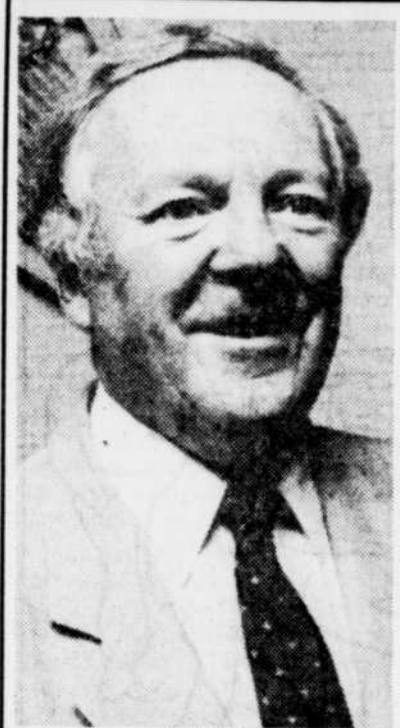
Le conseil municipal lui a fait parvenir mardi, une belle lettre de remerciements, signalant officiellement le dévouement dont M. Tanguay a fait preuve constamment pour l'administration de la ville et en particulier pour le secteur de Bienville.

Le siège numéro 6, que M. Tanguay occupait, demeurera vacant jusqu'à la fin d'octobre, soit jusqu'aux prochaines élections générales.

La campagne électorale à Lauzon n'est pas loin en effet, même que l'atmosphère y est depuis plusieurs mois déjà.

La première personne à annoncer officiellement qu'elle briguera les suffrages, l'a fait, en fin de semaine dernière; il s'agit de M. Carol Latendresse, qui se présentera justement dans le secteur de Bienville (no 6).

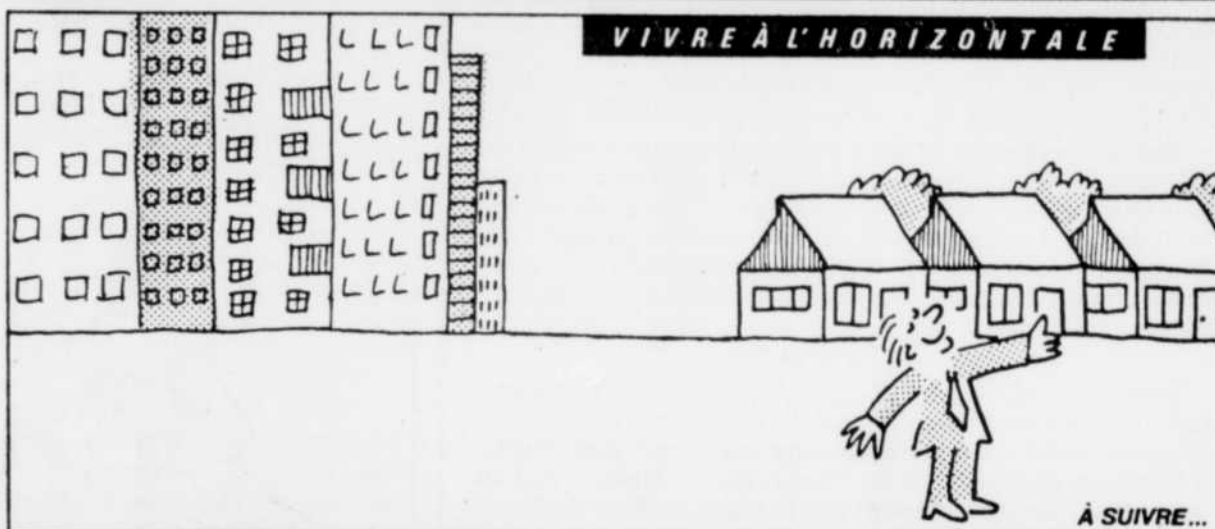
M. Latendresse est âgé de 40 ans et il travaille au gouvernement du Québec, au ministère des Relations internationales, à la direction de la coordination sectorielle. ♦



Le Soleil, Gilles Fréchette

Sioui se représente

L'homme d'affaires Claude Sioui a confirmé, hier, son intention de solliciter un deuxième mandat au poste de grand chef de la nation huronne. Il doit faire connaître dans les prochaines heures les noms des sept personnes faisant partie de son équipe comme chefs délégués. M. Sioui avait succédé à M. Max Gros-Louis qui s'est retiré, il y a deux ans. Les mises en candidature auront lieu, demain, entre 15h et 21h.



À SUIVRE...

Très Spéciaux Mes diamants... Une valeur sans pareille!

Qu'ils soient de forme marquise, en poire, ronds ou carrés, les diamants Peoples sont toujours un achat extra!

À partir de 595\$



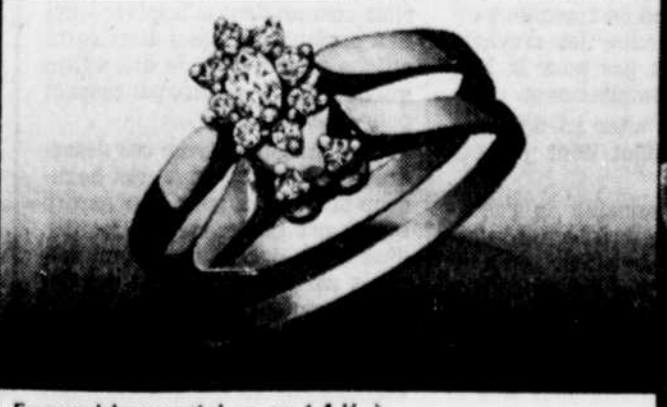
Ensemble nuptial en or 14 K, à solitaire en forme de poire
Bague de fiançailles 695\$
Jonc assorti 300\$

995\$



Ensemble nuptial en or 14 K, à diamants ronds et carrés
Bague de fiançailles 550\$
Jonc assorti 245\$

795\$



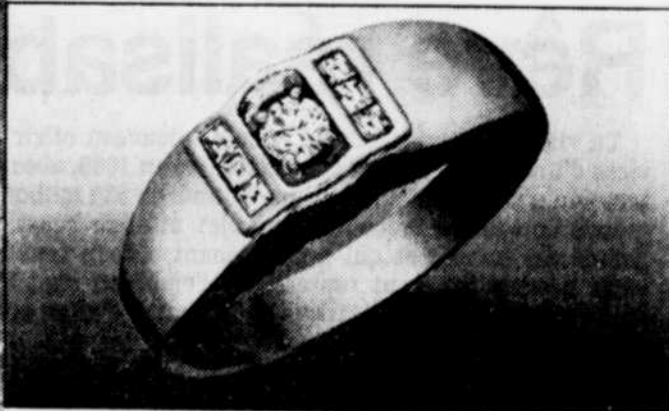
Ensemble nuptial en or 14 K, à épis de diamants de forme marquise
Bague de fiançailles 495\$
Jonc assorti 200\$

695\$



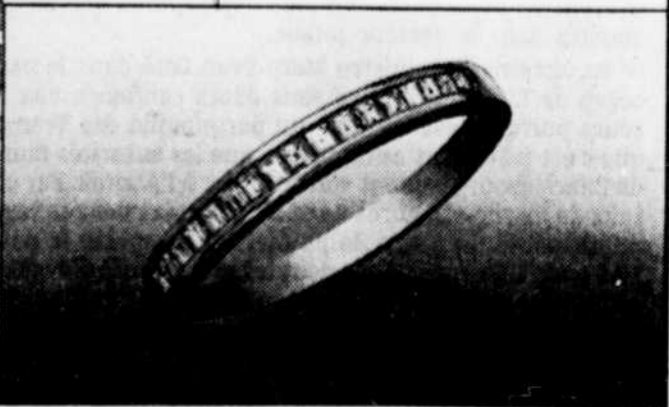
Bague anniversaire en or 14 K, à diamant de forme marquise

1695\$



Pour hommes, bague en or 10 K, à diamants ronds et carrés

695\$



Bague anniversaire en or 14 K, à diamant carré

595\$

les bijoutiers

PEOPLES*

Au cœur de notre vie

R.S.V.P.

Les Galeries Chagnon, Les Galeries de la Capitale, Place Fleur de Lys, Place Ste-Foy

LA PAGE ÉDITORIALE LE SOLEIL

Président du conseil et Editeur
JACQUES-G. FRANCOEUR
Rédacteur en chef et Editeur adjoint
ALAIN GUILBERT

Président et directeur général
PAUL-A. AUDET
Directeur de l'information
GILBERT ATHOT

Vice-président et trésorier
CHARLES-A. POULIN
Directeur de l'édition
JACQUES DUMAIS

Négociier, le revolver sur la table

Le président de Conseil du trésor vient de commettre l'impair que les syndicats des secteurs public et parapublic attendaient depuis quelques mois. Dans sa hâte de voir prendre fin la présente ronde de négociations avec les employés de l'Etat, le ministre Paul-H. Gobeil a lancé la menace de décréter, d'ici quelques semaines, les prochaines conditions de travail de ces travailleurs.

Cet ultimatum du négociateur patronal en chef n'a guère été prisé par le chef du gouvernement, le premier ministre Bourassa, qui s'est empressé pour sa part de désavouer M. Gobeil. Il a déclaré qu'il n'est pas utile, actuellement dans l'évolution des négociations, de faire planer la menace d'un décret.

Il ne faut pas être grand expert de ce genre de négociations pour imaginer que les chefs syndicaux n'attendaient que cette porte ouverte par la mésentente apparente entre MM. Gobeil et Bourassa, pour passer allègrement par-dessus la tête du négociateur en chef et atterrir directement dans le bureau du premier ministre.

L'histoire des négociations dans le secteur public nous enseigne que le scénario de ces grandes manœuvres triennales n'a pas changé en 25 ans. Les négociations aboutissent toujours dans le bureau du premier ministre ou chef de l'Etat et dirigeants syndicaux concoctent les éléments de base qui serviront à la signature d'une entente ou à l'imposition d'un décret.

Bien des ministres de la Fonction publique, de l'Éducation, de la Santé ou des présidents du Conseil du trésor ont laissé leur tête dans ces rencontres au sommet. Il ne semble pas que M. Gobeil, qui a été jusqu'ici l'homme fort du gouvernement Bourassa, pourra faire mieux que ses prédécesseurs s'il continue à prendre ses rêves pour la réalité et lancer sa hache dans tout ce qui bouge.

Politiquement, la gaffe que vient de commettre le ministre Gobeil est énorme. Avec la rentrée d'automne, l'activité reprend aux différentes tables de négociations, qui, sauf pour les infirmières, avaient été très calmes depuis le début, il y a huit mois. Ce n'était certainement pas le temps de jeter de l'huile sur les cendres.

Les 200 procureurs de la Couronne du Québec ont donné le signal du départ, hier, en désertant les salles d'audiences pour la journée. Ce sont des rouages essentiels à l'administration de la justice et leur cause est excellente, puisqu'on admet que leur rémunération est inférieure de près de 40 pour 100 à celle de leurs confrères des autres provinces et qu'un certain rattrapage s'impose.

C'est la même situation pour les infirmières dont la médiation vient de se terminer. Elles aussi ont besoin d'un rattrapage. Par contre, une étude rendue publique cette semaine par le Conseil du patronat révélait qu'il y avait trop de fonctionnaires au Québec et que ceux-ci étaient trop bien payés, comparativement à l'Ontario. Toute proportion gardée, le Québec compterait 21,6 pour 100 plus de fonctionnaires que la province voisine et leur rémunération serait de 32,5 pour 100 supérieure à celle qu'ils recevraient si on appliquait ici les taux ontariens. Il y a la matière à réflexion.

Ces situations différentes pour les divers groupes de salariés de l'Etat exigent une flexibilité que ne semble pas posséder le président du Conseil du trésor. Une politique salariale juste et intelligente doit prévoir les cas d'exception et un gouvernement responsable doit avoir le courage de défendre ses choix.

Mais M. Gobeil continue à dire que l'offre salariale de 3,5 pour 100 est "coulée dans le béton" et que la seule négociation possible se situe au niveau des conditions normatives. Lorsqu'il ajoute l'ultimatum à l'arrogance en menaçant de décréter les conditions de travail s'il n'y a pas d'entente dans les semaines à venir, le président du Conseil du trésor bloque toutes les portes de sortie et tente de négocier, le revolver sur la table.

Dans ces conditions, il était normal que le premier ministre Bourassa rappelle son ministre à l'ordre, même si les conséquences de cette mésentente seront de perturber encore plus le processus normal de négociations aux différentes tables.

BLOC-NOTES

Rêve réalisable

La ville de Charlesbourg pourra de nouveau offrir les services d'une hôtellerie sur son territoire, en 1988, avec la construction d'un ensemble multifonctionnel de \$30 millions par le groupe immobilier Préco Inc. Le projet, attendu impatiemment depuis des années et qui a maintenant obtenu tous les feux verts nécessaires, veut représenter l'embryon d'un véritable pôle économique avec l'Atrium et le centre d'affaires Lebourgneuf tout à côté.

Il faudra cependant que les promoteurs immobiliers gagnent leur pari puisqu'ils misent sur l'arrivée de quelque 2.500 fonctionnaires à l'ancien centre commercial Jadis pour alimenter les boutiques, l'hôtel et les habitations. Charlesbourg, comme les autres municipalités de la région de la Capitale, a droit à sa part du gâteau gouvernemental. Sauf que par les temps qui courent on parle beaucoup plus de coupures que de nouveaux emplois dans le secteur public.

La victoire du ministre Marc-Yvan Côté dans le partage du cégep de Limoilou inspire sans doute confiance aux investisseurs puisqu'il est titulaire du portefeuille des Transports et que c'est justement ce ministère que les autorités municipales de Charlesbourg veulent voir installer à l'Atrium. Par contre, le taux de logements libres augmente partout dans la région et la municipalité du maire Ralph Mercier remporte la palme avec 10,3 pour 100, une donnée dont les promoteurs doivent prendre conscience s'ils ne veulent pas se retrouver dans la situation de l'ancien centre d'affaires Jadis, devenu l'Atrium faute d'avoir pu prendre son envol.

On ne peut reprocher aux autorités municipales de Charlesbourg de tenter de renforcer la structure immobilière de leur localité dont la faiblesse se traduit par une économie anémique. Des projets comme ceux qu'on annonce cette semaine apportent des retombées essentielles, mais il faut éviter de ne compter que sur le secteur public pour en garantir le succès. Le dynamisme de la ville devra s'affirmer à ce prix.

Vianney DUCHESNE

AD LIB

Allez-y quand même...

Il y a longtemps que je me pose des questions sur la sécurité routière. J'y ai justement pensé, en fin de semaine, en voyant une voiture au pacage dans un champ de luzerne. Le gouvernement le premier devrait changer ses méthodes en commençant par supprimer tous les flics du décor. Ces gars-là font carrément peur au monde...

Et, rien qu'à chercher où ils se cachent, tu risques de te casser la gueule. Tenez, l'autre jour, j'en ai vu un qui poursuivait une voiture avec ses lumières et sa sirène. Eh bien, si le flic n'avait pas été aussi vite, le gars en aurait pas fait autant. Et c'est comme ça que les accidents arrivent à cause du gouvernement...

C'est comme ces histoires



par
Paul
LACHANCE

d'affiches genre: "L'Alcool au volant, qu'on se le dise..." C'est de la provocation pure et simple. Ou bien: "Attachez vos ceintures". C'est de l'intrusion dans la vie intime. Après tout, un gars est libre de porter ses culottes comme il veut quand il est au volant. Sans compter que lire en conduisant, ça peut être mortel.

Mais, ce qui m'intrigue le plus, ce sont ces accidents bizarres qui arrivent sur nos routes. Combien y a-t-il, par

exemple, de types qui manquent leur courbe? Qui nous dit que la courbe est au bon endroit et que le conducteur ne l'aurait pas manquée si elle avait été placée ailleurs, disons sur un chemin droit...

C'est comme ces damnés viaducs et ces poteaux de malheur qui, à tout bout de champ, se jettent sur les autos qui passent. D'abord, pourquoi placer un viaduc sur une route alors qu'on pourrait fort bien faire passer la route en dessous? Pourquoi un poteau au bord de la route quand on sait que c'est, la plupart du temps, un poteau qu'on frappe...?

Non mais, tu finis par te poser tellement de questions que t'arrives à te demander si certaines routes sont placées au bon endroit... et ne pourraient

pas plutôt être tracées à côté?

Je sais pas trop, mais il me semble que le gouvernement pourrait faire des efforts dans ce sens-là. Au lieu de publier des statistiques, comme si ça pouvait ressusciter les morts, guérir les blessés et empêcher les autres d'avoir des accidents. Après tout, les accidents, si on pouvait les prévenir, on n'en aurait pas...

Non, plus j'y pense, plus j'y crois. Ça donne absolument rien d'écrire des grands papiers sur la sécurité routière. Prenez seulement mon cas. Il y a trois ou quatre ans, je venais d'écrire un véritable chef-d'œuvre sur la sécurité routière. N'empêche que, dix minutes après avoir quitté le bureau, je me faisais attraper par un flic pour avoir brûlé un feu rouge...



LETTRES AU SOLEIL

Un parc d'amusement à Québec

J'ai une question d'un million de dollars à vous soumettre: quel est à Québec et dans sa région, son centre d'attraction? Si vous n'avez pas répondu, vous avez alors gagné le gros lot.

Bien entendu, d'anciens songeraient tout de suite au village des sports à Valcartier. Mais il y a des gens à Québec qui pensent que c'est un peu loin. Ceux qui n'ont pas d'automobile doivent faire une croix dessus. De plus, les activités qu'il y a au village des sports dépendent de mère Nature et, depuis plusieurs années, à Québec, les étés sont aussi beaux et chauds que ceux qu'on retrouve sur la planète Jupiter...

N.D.L.R.

Adressez vos lettres à la Tribune des lecteurs et lectrices du SOLEIL, 390 Saint-Vallier est, G1K 7J6 (647-3368). Ces missives devront être courtes et accompagnées du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur signataire. Nous nous réservons le droit d'éditer et d'abréger ces lettres au besoin.

Nous avons, à Québec, les musées du maire Pelletier pour attirer l'âge d'or et les touristes. Mais pour les jeunes adultes, adolescents et enfants, ce n'est guère attrayant ou distrayant. Les Québécois commencent à la savoir leur histoire!

A Montréal, on a la Ronde, à Toronto, le fameux Canada Wonderland. Pourquoi n'aurions-nous pas, à Québec, un centre d'attractions et d'activités comme celui du West Edmonton Hall (je ne suis pas certain du nom, là), avec son immense piscine faisant des vagues, ses grandes glissières et ses jeux d'eau?

La ville de Québec ne pourrait-elle pas se faire financer par les gouvernements fédéraux et provinciaux? Il y a une clientèle pour cela à Québec et ça attirerait encore plus de touristes si nous avions notre propre pôle d'attraction.

Mais oui, monsieur le maire! De plus, les gens qui vivent dans la région et la ville de Québec ne seraient plus obligés de se distraire soit à Montréal, ou à Toronto. Ce

genre d'attraction, 365 jours par année, à Québec, ferait l'envie de plusieurs villes du Québec, du Canada et même des États-Unis.

Qui plus est, ça permettrait aux citoyens de la ville et de la région de Québec de pouvoir enfin se baigner tout en s'amusant. Après tout, les plages pour la baignade, sont aussi rares que celles disponibles dans le désert du Sahara.

Je sais que les Galeries de la Capitale ont l'intention de construire un centre d'attraction comme il s'en est bâti un à Edmonton...mais en miniature. Ce n'est pas assez. Qui s'intéresse à grimper dans une montgolfière mécanique afin de voir les magasins des

galeries de la Capitale? Ils ont l'intention aussi de construire une patinoire. Terrible, terrible, terrible! C'est ce qui manquait vraiment à la ville de Québec. Une patinoire de plus...

En possédant un immense centre d'amusement à Québec comme celui d'Edmonton, il en est sûrément qui pensent que je rêve en couleurs. Peut-être. Mais il y a une chose dont je suis certain, c'est qu'à Québec, il faut faire quelque chose pour les jeunes. S'il le faut, monsieur le maire Pelletier, métamorphosez-vous en maire...Drapeau.

Christian Dinel
Neufchâtel

Chut, mon merle!

Ce 8 août dernier, on pouvait voir dans ce journal une mise en garde du Cardinal Vachon contre le livre de Marc Bosquart qui serait contraire à la foi catholique et, par conséquent, inacceptable. On ne peut alors que louer cette prise de position de notre pasteur qui protège ses ouailles.

Cependant, il me semble que la vigilance de nos évêques devrait s'étendre à toutes les situations, tous les lieux où on travaille à diminuer la foi chez les croyants quand ce n'est pas pour la leur faire perdre complètement.

Je voudrais citer ici deux cas graves à ce sujet dont j'ai été témoin.

Durant la semaine de l'œcumenisme, (du faux) à l'église Saint-Jean-Baptiste de la Salle, on a invité des personnes qui ne croient pas à la présence de Notre-Seigneur dans l'eucharistie, à manger dans l'église même à quelques pieds du tabernacle sans que le curé sorte au moins la sainte réserve du lieu.

A l'église Notre-Dame-des-Victoires, on a fêté la plus grande fête de la sainte Vierge, en laissant pénétrer dans le sanctuaire même une troupe de chanteurs qui sans

se soucier de la sainteté du lieu, ont donné leur concert avec la permission du curé.

Ça faisait mal à entendre, tout près du tabernacle, des chants comme: *Mon merle a perdu son bec... un bec... deux becs...etc.* et un autre: *On va ti en avoir du plaisir, on va ti en avoir de l'agrément...* sans parler de l'après concert qui a occasionné le désordre dans l'église, où on parlait et riait comme dans n'importe quel lieu profane. Pourquoi alors cette affiche à l'entrée de la dite église qui demande le silence par respect pour le lieu?

A mon humble avis, ces désordres dans le lieu saint sont beaucoup plus graves pour faire perdre la foi aux fidèles que la lecture d'un livre, car ils nous sont imposés par ceux-là mêmes qui devraient nous en préserver.

Espérons que nous verrons bientôt une mise en garde de nos évêques contre ces abominations dans les églises, sans cette fois devoir consulter des théologiens. Ce geste serait apprécié même par des catholiques à gros grains.

Henri Julien
Québec.

La bête s'éveille

Elle se réveille et comme tous les jours, la première chose qu'elle voit, ce sont les gens qui lui lancent du pop-corn en prenant des photos.

Elle voudrait bien les dévorer, mais il y a les barreaux. Elle voit un enfant courir et elle l'envie car elle aimerait bien courir. Mais maintenant tout ce qu'elle peut faire, c'est de tourner en rond dans sa cage.

Devant elle, il y a deux amoureux: elle aussi avait un compagnon, mais ils l'ont tué.

Elle mange à sa faim; mais ce qu'elle veut c'est de la viande saignante et chaude pas de la viande tiède. Elle mangerait bien ses gardiens, mais ils ont peur; ils se protègent. Elle se dit qu'aucun

parmi eux ne voudrait l'affronter sans armes.

Elle est triste en voyant passer les gens libres comme le vent. Elle aimerait peut-être le vent car il est libre et invincible. Un jour, peut-être, reverra-t-elle sa jungle et enfin elle revivra...

La bête représente les noirs sud-africains; les barreaux, l'apartheid et ils, les blancs ségrégationnistes.

Je leur ai dit de faire attention. Car la bête, comme le vent, ne peut être retenue longtemps sans augmenter sa vitesse et pourrait devenir un ouragan surtout si les autres joignent leurs vents.

Dominic Labbé
Ancienne-Lorette

QUÉBEC

Place au Business Power

♦ Le mariage du "business power" et du pouvoir politique à Québec continue de très bien se porter. Le premier ministre Robert Bourassa, au lieu de vouloir rétablir un certain équilibre après les premiers mois d'installation, cherche à s'appuyer encore davantage sur une petite classe, très homogène, de gens d'affaires.

par

J-Jacques SAMSON



Lui qui s'affichait avec une certaine fierté presque, durant la campagne à la direction du Parti libéral, comme le mal aimé du noyau des dirigeants de grandes entreprises au Québec, fait du rattrapage.

L'arrivée prochaine (souhaitée au moins) dans des postes clés de deux autres "managers" scellerait l'alliance.

Le poste de directeur du cabinet du premier ministre est stratégique, au point que ceux qui l'occupent entrent vite dans la petite histoire politique, comme Jean-Roch Boivin auprès de René Lévesque.

M. Bourassa vient maintenant d'offrir ce poste à M. Mario Bertrand, un vice-président aux relations publiques de Labatt.

L'un des amis personnels du premier ministre est en passant M. Pierre Desjardins, ex-footballleur devenu président de Labatt et les spécialistes des communications qui ont dirigé sa campagne électorale étaient regroupés autour de M. Raymond Boucher, lui aussi ancien vice-président marketing chez Labatt.

(M. Boucher a continué de conseiller le gouvernement d'ailleurs sur une base contractuelle, au moins pour la présentation des offres salariales aux employés de l'Etat.)

M. Rémi Bujold, qui occupait le poste, depuis le 2 décembre, était un "politique". M. Bourassa lui a confié le parrainage de son grand projet, très politique, de la deuxième phase de la Baie James. Pour copiloter permanent, il s'est choisi, chez les gens d'affaires, un spécialiste des relations publiques, ce qui montre bien, en plus, l'importance primordiale qu'il accorde à la mise en marché en politique.

Les banquiers

M. Bourassa a déjà rencontré l'actuel vice-président administration de la Banque d'Epargne, M. Yvon Marcoux, pour discuter de la succession de M. Roch Bolduc au poste de secrétaire général du conseil exécutif, le grand patron de la fonction publique.

M. Marcoux a été secrétaire adjoint du Conseil du trésor et sous-ministre adjoint aux Affaires municipales avant 1976 et est passé ensuite aux banques Nationale et d'Epargne (la tour de M. Raymond Garneau, de 1978 à 1984).

La montée de ce cosignataire du rapport Gobeil au secrétariat du conseil exécutif confirmerait la volonté de remodelage de la fonction publique selon "les principes et standards de l'entreprise privée", selon l'expression de M. Pierre Lortie.

Il s'agit d'un autre poste dans lequel un non-élu jouit d'un pouvoir et d'une influence qui surpassent ceux de presque tous les ministres.

La place donnée aux Gobeil, MacDonald, Dutil, Johnson, Fortier paraissent déjà bien disproportionnée, depuis huit mois, par rapport à l'influence que peuvent exercer les Ryan, Lavoie-Roux, Marx, French...

Le Conseil du trésor est presque entièrement aux mains aussi du groupe des "économiques". Y siègent les Gobeil, MacDonald, Dutil et Johnson auxquels M. Bourassa a greffé Mme Lise Bacon. L'un d'eux se plaisait récemment à raconter le "choc de deux cultures" pour les fonctionnaires qui ont assisté aux premières réunions.

La formation des trois comités aviseurs de "sages" a aussi choqué par leur trop grande homogénéité. Il ne fallait pas être devin pour anticiper les conclusions que produiraient les Lortie, Belanger, Castonguay, Cyr, Allard...

Enfin, il faut ajouter les interventions multipliées du Conseil du patronat, par des sondages, études, bulletins spéciaux qui, deux jours avant le dépôt des crédits du gouvernement en mars, ou comme cette semaine au sujet de la rémunération et du nombre des fonctionnaires, venait servir le gouvernement, de manière grossière et sans nuances.

Trop fort casse pas. Sans doute. ♦

DOSSIERS

La réforme électorale fédérale (2)

Des sondages plus "encadrés"

La réforme électorale proposée par le gouvernement fédéral va loin. Elle va même plus loin que ne le recommandaient ses principaux inspirateurs. La réglementation des sondages en période électorale est d'ailleurs l'un de ces territoires que le gouvernement semble vouloir investir plus profondément que ce qu'avaient prévu les observateurs. Dans ce dossier de deux dossiers sur le projet de réforme électorale, notre correspondant à Ottawa, Pierre-Paul Noreau, nous parle de cet aspect particulier du projet fédéral.

♦ OTTAWA—Les gens ont suffisamment de maturité pour supporter un régime de sondages au cours des campagnes électorales, toutefois le gouvernement estime qu'il y a lieu de prendre certaines précautions pour protéger la population contre toute manipulation.



par
Pierre-Paul NOREAU

C'est sur la base de cette argumentation élaborée dans son livre blanc de juin sur la réforme électorale, que le gouvernement conservateur de Brian Mulroney propose des règles de diffusion des sondages en période électorale, restreignant ainsi quelque peu la liberté d'action des médias.

Le gouvernement recommande que la loi oblige la presse écrite et électronique à diffuser en même temps que les résultats, les renseignements suivants: qui a fait le sondage, qui l'a commandé, quelle est la population interrogée, la taille de l'échantillon, le pourcentage d'entrevues complètes, la date des premières et dernières entrevues terminées, une description des mesures de normalisation et enfin le libellé exact des questions (à l'exception des questions personnelles).

Il ne serait donc plus possible pour la presse en cours de campagne, de faire état de résultats de sondages furtivement fournis par un personnage politique désireux de voir diffuser de bonnes nouvelles sur son parti. A moins qu'il n'y joigne toutes les données exigées par la loi, ce qui est peu probable.

Mais les sondages sont-ils d'ailleurs aussi mauvais qualité et leur impact si inquiétant sur la population qu'ils justifient une intervention de l'Etat?

Non semble dire le livre blanc dans la partie explicative précédant la recommandation. "Même s'il existe une marge d'erreur dans leur travail, les erreurs graves dans l'évaluation de l'opinion publique ont été peu nombreuses et espacées au fur et à mesure que les sondeurs amélioraient leurs techniques. Il a

été dit que, au cours des années 70 et au début des années 80, seuls les sondages ont toujours eu gain de cause aux élections... Par ailleurs, les experts ont constaté que, en général, une très faible proportion d'électeurs seulement est influencée par les résultats des sondages, et cette influence se fait dans les deux sens et s'annule d'elle-même. Ceux qui se rangent du côté de l'éventuel gagnant contrebalancent ceux qui éprouvent une certaine sympathie pour l'éventuel perdant ou qui ont peur que la majorité du gagnant soit trop forte."

Mais quels sont les problèmes de manipulation soutenant la décision de légiférer? Il n'a pas été possible d'en discuter directement ni avec l'actuel responsable de ce dossier au cabinet fédéral, le ministre Don Mazankowski, ni avec son prédécesseur Ray Hnatyshyn qui avait présenté le livre blanc à la fin du mois de juin.

Au bureau du nouveau leader parlementaire Mazankowski, on a fermé la porte en faisant valoir que le ministre n'était pas encore au fait de tous les dossiers relatifs à ses nouvelles fonctions, pendant qu'au cabinet de M. Hnatyshyn, on retournait la balle dans le camp de Mazankowski.

Fort pression

A écouter M. Peter Webber, ancien adjoint du ministre Hnatyshyn et le député conservateur Patrick Boyer, les deux personnes auxquelles LE SOLEIL a été référé, il est clair tout au moins que les pressions ont été fortes au sein de la députation pour qu'il ait intervention gouvernementale dans le domaine des sondages d'opinion en période électorale.

Le député Patrick Boyer qui a présidé le comité du caucus progressiste-conservateur sur la loi électorale, rappelle entre autres qu'une douzaine de députés ont déposé dans le passé des projets de loi à la Chambre des Communes dans le but d'interdire ou de contrôler les sondages.

"Les sondages ont bouleversé notre processus électoral au point où, comme dans les courses de chevaux, on se préoccupe uniquement de savoir qui est en avance. Ça influence tous les reportages et toutes les opinions. Pourtant, à mon avis, ce qui importe ce sont les politiques des partis, leurs pro-



Les experts ont constaté que, en général, une très faible proportion d'électeurs seulement est influencée par les résultats des sondages.

grammes et les têtes d'affiche. La confrontation des idées vaut beaucoup plus qu'une guerre de chiffres."

Même s'il voit les sondages comme un élément intéressant dans les campagnes électorales, le représentant d'Etoibicoke-Lakeshore (Ontario) à la Chambre des Communes juge qu'ils occupent une place trop importante.

La fréquence à laquelle on prend le pouls de la population, ajoutée à toutes les questions hypothétiques imaginées pour intéresser lecteurs et auditeurs, l'amènent à croire que la vocation d'information de ces instruments a presque cédé le pas à une fonction de provocation lorsqu'utilisés par certains groupes ou individus. Il cite en exemple le sondage récent sur la position des partis au Canada avec l'hypothèse que Jean Chrétien est à la tête du parti libéral à la place de John Turner.

Travaillant à la rédaction d'une série de cinq ouvrages sur le processus électoral au Canada, dont trois ont déjà été publiés, le député Patrick Boyer peut invoquer à l'appui de ses positions une très sérieuse réflexion sur le sujet. Il est d'ailleurs l'un des rares avo-

cats au Canada spécialistes du système électoral. Il est enthousiaste à l'idée d'une large discussion sur la question par la presse, les maisons de sondages, les partis politiques et la population.

Personnellement, à choisir entre le laissez-faire et la prohibition, il opterait pour la liberté totale d'action. "Je suis membre du Syndicat des écrivains canadiens, je suis journaliste moi-même et je viens d'une famille de journalistes, alors il est évident que je suis sensible à la liberté de la presse. Toutefois, enchaîne l'avocat de la région de Toronto, il peut être nécessaire de légiférer pour protéger le processus démocratique."

L'électeur à l'abri

Actuellement fonctionnaire politique au cabinet du nouveau ministre d'état aux Finances Tom Hockin, Peter Webber insiste lui-aussi sur cette dimension de "protection du consommateur". La publication de tous les renseignements permettra une meilleure évaluation de la qualité et du sérieux du travail. M. Webber renchérit en disant que même les médias ont quelque chose à gagner. "Les journalistes seront dans une meilleure position pour

obtenir de leurs informateurs tous les renseignements nécessaires à une bonne évaluation de la valeur du matériel qu'on leur refille. Chose certaine, il n'y a aucun objectif de restreindre la presse dans cet élément de la réforme de la loi électorale. Il faut plutôt le voir dans la même perspective que la loi d'accès à l'information."

Les maisons de sondage et les médias se retrouveront en bout de ligne soumis aux mêmes standards de qualité et personne ne pourra se plaindre du manque de professionnalisme si l'idée des règles de diffusion est retenue dans la loi que le gouvernement veut adopter pour la prochaine élection, peut-on résumer de la position des deux hommes.

Quant à ceux qui voient dans cette démarche le premier pas d'une intervention qui pourrait ensuite viser à interdire la diffusion de sondages dans les derniers jours de la campagne, le livre blanc répond très clairement.

"S'il interdisait les sondages ou contrôlait la publication des résultats, le gouvernement laisserait entendre par là que c'est à lui de décider ce que la population doit savoir..."

Mais qui veut donc protéger qui?

♦ OTTAWA—"On ne peut être contre la vertu. C'est pourquoi on ne peut s'opposer à des règles que respectent toutes les maisons de sondage sérieuses lorsqu'elles travaillent avec les journaux. Toutefois, je préférerais que le gouvernement fédéral ne vienne pas mettre son nez là-dedans..."

A la maison de sondage SORECOM, le président du conseil, M. Soucy Gagné, ne jette pas les hauts cris devant l'obligation qui pourrait être faite aux médias de fournir la méthodologie lorsqu'ils diffusent les résultats d'un sondage lors des campagnes électorales. Au contraire. "Mais ça m'agace de savoir que c'est le gouvernement qui est derrière ça."

Personne d'ailleurs parmi les quatre individus rejoints par LE SOLEIL pour commenter la situation, n'a trouvé à redire sur le contenu de la proposition gouvernementale. Le fait de voir systématiquement les médias fournir les questions exactes et toutes les données relatives à la provenance du sondage, à sa méthodologie et à l'échantillon interrogé, sourit d'emblée au politologue Vincent Lemieux de l'université Laval, au directeur de la recherche chez CROP M. Claude Gauthier et au responsable des sondages de l'université Carleton à Ottawa, M. Alan Frizzell.

Pour ces quatre spécialistes en matière de sondages, les exigences du gouvernement constituent simplement le matériel de base nécessaire à quiconque pour évaluer un sondage. C'est d'ailleurs pourquoi les sondages SORECOM du SOLEIL, les sondages CROP de La Presse et les sondages de la Carleton Journalism Pool utilisent par la chaîne



Le Soleil, Roland Marcoux
Vincent Lemieux évalue à 90 pour 100 le pourcentage des sondages de qualité chez nous.

Southam incluent toujours ces données avec les résultats, insistent nos interlocuteurs.

"Les règles d'éthique en matière de sondage commandent de présenter ces éléments avec les résultats. Nous avons d'ailleurs nous-mêmes réclamé cette façon de faire. La réticence que nous avons rencontrée au début n'existe plus maintenant dans les journaux et globalement au Québec, il n'y a plus de problème de ce côté-là", rapporte M. Gauthier.

Dans cette foulée, le politologue Vincent Lemieux évalue à 90 pour 100 le pourcentage des sondages de qualité chez nous. Il qualifie en conséquence l'intention du gouvernement de "coup d'épée dans l'eau pour le Québec", même s'il ne voit rien de bien méchant là-dedans.

Problème de traitement

En fait, ce ne sont pas les maisons de sondage qui sont dérangées par le projet gouvernemental, mais bel et bien les médias. C'est au niveau du traitement qu'il existe un problème. C'est bien connu, on peut faire dire n'importe quoi à des chiffres et c'est là qu'il faut voir la crainte du gouvernement par rapport à la manipulation.

Alan Frizzell qui enseigne le journalisme à l'université Carleton est le juge le plus sévère de l'état des choses. Il précise cependant ne pas connaître parfaitement la situation au Québec.

Il existe selon lui un problème très sérieux dans la presse en matière de traitement de sondages. Le manque de rigueur dans l'analyse, la recherche de sensationnalisme, voire même le parti pris sont des tares non complètement disparues.

M. Frizzell s'objecte cependant à toute intervention de l'Etat. "La dernière chose que je veux voir, c'est bien que le gouvernement s'en mêle et tente de corriger cela. C'est à la presse elle-même de se prendre en main et d'apporter les correctifs."

M. Frizzell reconnaît que les choses se sont améliorées au fil des années. L'association canadienne des éditeurs de journaux a

déjà émis des lignes directrices pour ses membres quant aux renseignements qui doivent nécessairement accompagner les résultats d'un sondage. Ces règles rejoignent directement le contenu de la proposition gouvernementale justement.

Hypocrisie

Mais le professeur d'Ottawa n'y va pas par quatre chemins pour décrire ce qui guide véritablement le gouvernement dans son action.

"La vérité est tout simple. Les politiciens sont extraordinairement sensibles aux sondages et ils veulent les contrôler autant que possible. Ils sont hypocrites en invoquant la protection du consommateur alors qu'ils tentent d'empêcher certaines informations de sortir dans le public. Ça n'a rien à voir avec la protection du consommateur, c'est leur propre protection qu'ils recherchent."

Ce qui justifie encore davantage cette thèse selon lui, c'est que les gouvernements font faire plus de sondages que n'importe qui au Canada, sondages qu'ils gardent jalousement pour eux ou qu'ils laissent couler dans le public selon qu'ils leur sont favorables ou non. Il évalue à un montant de plus de \$200,000 la somme investie en sondages par les partis politiques dans la seule campagne électorale fédérale de 1984.

Il n'y a rien de bien nouveau à entendre les politiciens se plaindre des sondages et vouloir les contrôler. C'est un refrain systématique entonné par les perdants. "C'est la logique qui leur fait tirer sur le message lorsqu'il apporte une mauvaise nouvelle..."

Claude Gauthier ajoute justement qu'on ne peut s'empêcher de remarquer que ce projet survient à une époque où les sondages desservent les gens au pouvoir.

Des enquêtes récentes démontrent par ailleurs qu'il n'y a pas trop de sondages. Les deux tiers de la population québécoise suivent les performances des partis grâce à ces instruments d'information. "Il n'y aura en ce sens jamais trop de sondages bien faits" conclut Claude Gauthier. "Il s'agit tout simplement de sources variées d'informations."

Son vis-à-vis chez Sorecom décrit la situation présente comme la guerre de l'excellence. Un sondage de mauvaise qualité aurait tôt fait d'altérer la crédibilité d'une bonne maison, la comparaison entre les prévisions des sondages et les résultats électoraux est tellement facile à faire. Voilà pourquoi l'idée d'une législation pour mettre de l'ordre apparaît inutile à M. Soucy Gagné.

Personne par ailleurs ne voit cette mesure gouvernementale comme la première d'une série qui viendrait régir de façon très sévère les sondages, même si tous s'objectent unanimement à l'idée d'interdire les sondages en fin de campagne.

"Pour ma part, je serais très curieux de savoir ce que pense de tout cela Allan Gregg de la firme de sondages Decima Research qui réalise les sondages pour le parti conservateur."

Le "gourou" tory doit la compagnie est installée à Toronto n'a malheureusement pas retourné les appels du SOLEIL pour pouvoir lui en donner une idée...

LE MONDE

Une nuit sanglante à Soweto

♦ JOHANNESBURG (AFP, AP et NYTNS) - La plus grave flambée de violence depuis le début de l'état d'urgence, il y a deux mois et demi, a fait au moins 13 morts, dans la nuit de mardi à mercredi, à Soweto, en Afrique du Sud. Le nombre des blessés varie entre 70 et 200, selon des relevés différents. Douze des morts ont été abattus par les forces de sécurité.

Parmi les morts, il y aurait un conseiller de Soweto, écrit le journal Sowetan qui ajoute que la maison d'un autre conseiller a été incendiée. Un troisième conseiller aurait été blessé à une jambe par une balle tirée par son garde du corps qui était en proie à la panique.

Cette émeute a eu pour origine, selon l'ensemble des organisations anti-apartheid locales, une première vague d'expulsions des locaux en retard de plus de trois mois sur le règlement de leur loyer à la municipalité. La campagne pour le boycottage des loyers réclamés par le conseil municipal de Soweto dure depuis le début du mois de juin. Ce boycottage coûte \$500,000 par jour à la municipalité.

Au cours des trois mois, les autorités ont envoyé aux récalcitrants avertissement sur avertissement, tandis que les activistes de ce mouvement de désobéissance civile incitaient la population à "résister". L'affrontement était inévitable.

Selon le Bureau gouvernemental d'information, un premier incident a éclaté quand trois voitures de police arrivées aux abords d'une barricade de poubelles et de pneus enflammés ont essuyé une attaque à la grenade dont l'explosion a blessé quatre agents. Les policiers ont alors fait usage de leurs armes à feu en direction des quelques centaines d'émeutiers qui les bombardaient à coups de pierres et de bouteilles incendiaires. Partie du secteur White City-Jabavu, en plein cœur de Soweto, l'émeute a gagné plusieurs autres quartiers de la banlieue.

Soweto vit actuellement un autre boycottage, celui des classes dans les écoles noires gardées par l'armée.



Une femme recouvre d'un journal le cadavre de l'une des victimes de la flambée de violence à Soweto, la grande cité noire aux portes de Johannesburg.

Les Etats-Unis ont deux projets pour nuire au commerce lybien

♦ WASHINGTON (NYTNS) - Des responsables de l'administration Reagan ont révélé qu'un envoyé spécial américain ferait deux propositions précises à des alliés européens pour freiner le commerce libyen.

Ces sources ont précisé que l'un des projets envisagés par Washington était le boycottage américain de tout produit dérivé du pétrole ven-

du par la Libye.

L'autre mesure considérée serait d'ordonner aux filiales à l'étranger de sociétés américaines de mettre fin à leurs activités en Europe si le gros de leurs transactions se fait avec la Libye. Pour éviter de froisser ses alliés européens, le président Reagan avait annoncé en janvier un embargo commercial contre le régime de Tripoli qui ne s'appli-

quait pas aux filiales américaines à l'étranger.

C'est le représentant des Etats-Unis, le général Vernon A. Walter, qui a été chargée de cette délicate mission européenne qui débutera en fin de semaine.

Les responsables de l'administration Reagan ont admis hier qu'il serait très difficile d'obtenir un boycott réel des produits pétroliers dont la matière première vient de Libye. Néanmoins, Washington espère obtenir des exportateurs européens qu'ils précisent que leurs produits ne sont pas faits avec du pétrole libyen.

Quant à l'autre mesure envisagée, elle vient de l'impression à Washington que plusieurs filiales de sociétés américaines en Europe n'existent que pour contourner l'embargo décrété par le président Reagan.

Reagan voulait impliquer Londres

♦ LONDRES (AFP) - L'utilisation d'avions F-111 basés en Grande-Bretagne lors du raid américain contre la Libye, en avril dernier, n'avait aucune justification militaire et n'avait d'autre objet que d'impliquer Londres dans l'opération contre Tripoli, selon le rédacteur en chef de la revue Jane's Fighting Ships, dans son édition 1986-87 publiée aujourd'hui.

Le capitaine John Moore affirme

que la décision de Washington d'utiliser les avions F-111 était apparemment illogique et qu'il fallait chercher une explication politique.

Les pilotes à bord des porte-avions américains au large de la Libye avaient démontré qu'ils pouvaient voler avec précision sous toutes conditions de lumière, et le choix des F-111 était donc plutôt étonnant, indique le capitaine Moore.

En 80, Carter a envisagé de recourir aux armes-A

♦ NEW YORK (d'après AP) - L'ancien président américain Jimmy Carter a envisagé d'utiliser des armes nucléaires tactiques pour repousser une éventuelle invasion soviétique en Iran, en 1980, a affirmé son ancien attaché de presse, Jody Powell.

Cette éventualité faisait partie des mesures discutées lors d'une réunion de l'état-major conjoint et du Conseil national de sécurité consacrée au renforcement militaire soviétique sur la frontière iranienne, a déclaré M. Powell hier.

"Le cas était à l'époque, et ce n'est pas très différent maintenant, que si les Soviétiques décidaient d'avancer avec une offensive majeure dans cette région, il faudrait probablement envisager d'utiliser les armes nucléaires pour les arrêter", a déclaré M. Powell.

Après que le réseau américain NBC eut lancé mardi cette information, M. Powell a tenu à préciser que la nouvelle avait été exagérée. "Envisager est un terme trop fort à mon avis. Disons que nous en avons discuté", a-t-il dit. M. Powell a dit que dans ces discussions il n'avait jamais été question d'armes nucléaires spécifiques.

Dans un article publié hier par le New York Times, le directeur de l'état-major conjoint à l'époque, le général d'aviation David Jones, déclare pour sa part: "Nous étions inquiets dans un cadre plus général du déséquilibre des forces dans cette région. Lorsqu'il y a la possibilité d'un conflit majeur avec l'URSS, il y a toujours l'éventualité des armes nucléaires".

Le général Jones a précisé qu'il n'avait jamais recommandé l'utilisation de l'arme nucléaire. Il estime comme Jody Powell qu'à aucun moment, les Etats-Unis n'ont été près d'un conflit nucléaire.

Selon des sources au sein des services de renseignements citées par la chaîne NBC, on a pensé à l'époque que l'URSS était près d'attaquer les pays du Golfe en août 1980, lorsque les otages américains étaient détenus en Iran. "Les Etats-Unis n'avaient aucun moyen de stopper les Soviétiques avec les moyens conventionnels", a déclaré le général Jones. Le Pentagone craignait une attaque des Soviétiques avec 3.700 chars et 350 chasseurs-bombardiers, selon NBC. A ce moment-là les forces américaines dans la région étaient limitées aux vaisseaux et avions de la Navy.

EN BREF

Concessions occidentales

WASHINGTON (AFP) - D'importantes concessions de l'Occident à la conférence de Stockholm sur le désarmement en Europe (CDE) ont permis un accord général sur la notification de certains mouvements de troupes en Europe, a annoncé, hier, le département d'Etat américain. M. Charles Redman, porte-parole adjoint du département d'Etat, a précisé que cet accord, atteint mardi, couvrirait la notification des concentrations de troupes, du transfert de troupes à l'intérieur de l'Europe et de la date d'arrivée de troupes transférées en Europe. Cet accord a été atteint après que l'Occident eut accepté d'abandonner sa demande de notification de toutes les activités militaires à l'extérieur des garnisons.

Bombe-H échappée en 1957

ALBUQUERQUE, Nouveau-Mexique (AP) - Une bombe à hydrogène extrêmement puissante et qui pesait plus de 19 tonnes, est accidentellement tombée d'un bombardier sur le Nouveau-Mexique, non loin d'Albuquerque, il y a 29 ans, a révélé un quotidien hier, après avoir obtenu des documents gouvernementaux. Des charges non-nucléaires destinées à servir de détonateur pour des engins nucléaires, ont explosé à l'intérieur de la bombe - qui n'était pas chargée - au moment où elle a touché le sol. La chute de la bombe a creusé un cratère de près de huit mètres de diamètre et de 3,6m de profondeur dans le sol. La puissance de la bombe dépassait dix mégatonnes, soit l'équivalent de 10 millions de tonnes de dynamite.

Lancement raté d'une fusée

WHITE SANDS, Nouveau-Mexique (AFP) - Une fusée Aries qui devait effectuer une mission scientifique a explosé avec sa charge utile, samedi matin, 50 secondes après son lancement de la base de White Sands, a annoncé hier un porte-parole de la base. La fusée transportait un télescope à rayons-X et était à 23.000 mètres d'altitude lorsqu'elle a été détruite. La fusée Aries, un lanceur mis au point en 1973 pour la NASA et le département de la défense, est conçue pour retomber sur terre avec un parachute.

Carte blanche à la police

PARIS (AFP) - La police française pourra effectuer quasiment sans restriction des contrôles et vérifications d'identité sur le territoire national, après une décision mardi par le Conseil constitutionnel jugeant constitutionnelle la loi élaborée par le ministre de la Justice, M. Albin Chalandon et adoptée le 30 juillet dernier par le Parlement. Cette loi, qui sera promulguée rapidement, supprime les conditions restrictives imposées jusqu'à présent à ces contrôles sur la voie publique.

Coeur artificiel en URSS

MOSCOU (AFP) - Un coeur artificiel a été conçu en URSS, a révélé hier l'académicien soviétique Boris Petrovski dans un journal qui critique par ailleurs les "aspects commerciaux" des transplantations d'organes aux Etats-Unis. "On a mis au point un modèle (de coeur artificiel) à base de polymères qui se met en action avec de l'air comprimé. On a fait des dizaines d'expériences en URSS sur des jeunes taureaux. Ils ont vécu avec un coeur mécanique plus de trois mois, une expérience en Tchécoslovaquie ayant même dépassé six mois", indique M. Petrovski.

Trop de gras, de sel et d'alcool

♦ WASHINGTON (AFP, AP) - Les cardiologues américains trouvent que leurs compatriotes devraient utiliser moins souvent leur salière, consommer moins d'aliments gras et restreindre leur consommation d'alcool.

L'Association américaine du coeur vient en effet de publier un rapport révisant pour la première fois depuis huit ans ses recommandations pour une alimentation équilibrée, insistant sur une nouvelle réduction de l'absorption de graisses et de cholestérol. Pour la première fois, l'association demande aux Américains de "manger moins salé" et de boire moins d'alcool.

"Le hamburger est de loin le problème numéro un pour le cholestérol dans ce pays", a souligné le Dr Vigil Brown, président du comité qui a rédigé le rapport.

Le hamburger contient en

moyenne 25 pour 100 de graisses, et est à l'origine de 20 pour 100 du cholestérol absorbé aux Etats-Unis.

Les américains buvant modérément ont moins de problèmes cardiovasculaires que les abstinentes, relève l'association qui dit toutefois que la consommation quotidienne d'alcool ne devrait pas dépasser 4,5 centilitres d'alcool, soit l'équivalent d'un à deux cocktails, ou d'une demi-bouteille de vin ou d'un litre de bière.

L'étude recommande également une réduction de la consommation de sodium à 3 grammes par jour au maximum, soit l'équivalent d'une cuillère à thé de sel.

L'Américain moyen tire actuellement 40 pour 100 de ses salaires dans la consommation de produits gras mais devrait ramener cette part à 30 pour 100, indique encore l'étude.

Collection 87



Nous vous présentons notre nouvelle collection de fourrures excitantes où la seule chose qui surpasse le style est la valeur. Des prix incroyables pour le mois d'août.

Premont
Inc.

125, rue St-Joseph est - 524-3541
stationnement à côté du magasin

ARTS ET SPECTACLES

Le film de Gilles Carle

"La Guêpe": "le pire navet du cinéma"

Le cinéma québécois est décidément bien mal représenté au FFM. Après la déception amère du seul film local en compétition, *Equinoxe* d'Arthur Lamothe, Gilles Carle vient de se commettre avec *La Guêpe* présenté, heureusement, hors concours.

FESTIVAL DES



par
Louis-Guy
LEMIEUX

FILMS DU MONDE

Pour dire la vérité vraie, ce film, qui a dû coûter autour de trois millions, est la plus grande stupidité cinématographique que l'industrie concernée ait pu produire.

Je n'ai jamais vu un film, qui se veut dramatique, provoquer autant de rires, de rictus et d'hystérie dans la dérision chez les spectateurs.

Plus encore, je n'ai jamais vu un public venu pour applaudir un film d'ici, se fâcher comme ça après la projection. Pas dans la salle, ou, pour la première fois, le public du FFM n'a pas applaudi (il frappe des mains tout le temps ce public trop bon) mais après, dans les escaliers de la Place des arts (salle Port Royal).

J'ai prêté l'oreille à une dizaine de commentateurs (trices) amateurs et j'ai posé la question, directement, à autant de spectateurs, anonymes, après la projection, et tous, unanimement, cinéphiles payants ou professionnels du cinéma, m'ont répondu la même chose pas ragoutante: "C'est de la marde".

En fait, pire encore, les réactions bien notées disaient ceci: "pas possible d'être aussi mauvais et aussi faux... On n'a pas le droit de faire ça à un spectateur de festival... Carle est malade ou quoi?... Sa blonde Chloé (Sainte-Marie), je ne jouerais même pas avec elle dans un carré de sable... Ou est-ce que l'industrie du cinéma québécois attend pour dire à Carle qu'il est un vieux con et un petit faiseur..." Et d'autres réactions, et des pires encore...

Pour être bien clair, j'ajouterais que je trouve ce public encore trop bon: ce film, *La Guêpe* n'est ni un film de festival et même pas un film de salles commerciales. C'est raté d'un bout à l'autre, autant au niveau du septième art que de la représentation de ce que nous sommes comme société, alors que le film y prétend manifestement.

Pas possible que le cinéaste-auteur de *Les mâles* et *La mort d'un bûcheron* soit tombé aussi creux...?

Ne demandez pas à la presse montréalaise de vous donner une véritable opinion critique de ce film depuis que Nathalie Pétrowski a choisi le micro-popsicle de Radio-Canada.

Ah, oui, c'est quoi l'histoire de *La guêpe*? Ce serait, si j'ai bien compris - et c'est pas facile - une sorte de jeune femme, pilote de ligne et de Cessna peinturlurée en papillon armé pour tuer comme une guêpe, qui a vu ses enfants se faire frapper à mort par un milliardaire ivre mort... Elle veut venger ses enfants puisque la justice des hommes d'ici ne peut le faire, selon le code Napoléon, ni les lois britanniques qui nous régissent encore...

Franchement, j'avais vu Gilles Carle passer un sapin aux Français en réussissant à ce que le film raté *Fantastica*, avec Carole Laure et Lewis Furew, ouvre le Festival de Cannes 1980, sur la Croisette. Je ne savais pas qu'il pourrait entourlouper Serge Losique avec une *Guêpe* qui ressemble à un cafard.

Il est de notoriété publique dans

les milieux du cinéma, à Montréal, que Gilles Carle veut faire de sa jeune amie de coeur, Chloé Sainte-Marie, une nouvelle Carole Laure.

Dommage pour Chloé, qui est une enfant délicieuse en personne: Carle vient, avec ce film où elle occupe 80 pour 100 de l'écran (le reste consiste en avions en vol), de lui signifier, malgré lui, qu'elle devra

se recycler dans la photo de mode. **Le palmarès étudiant**

Dans le cadre du FFM, L'ONF a remis, hier, ses prix aux meilleurs films du Festival du film étudiant canadien.

Le prix Norman McLaren a été remporté par Karen Firus pour "Fashion 99" (University of British Columbia). Le meilleur film de fiction est revenu à Mark Forler pour

"Passion and Gazoline" (York University).

Quatre prix et mentions spéciales ont été accordés à des jeunes cinéastes de l'université Concordia, Montréal.

Aucun étudiant de l'université Laval n'a été mentionné. Il est bien évident que tant et aussi longtemps que les profs Warren, Baby et Gaudreault n'enseigneront que leur théorie du cinéma, cela ne fera pas des enfants-films forts...!



Chloé Sainte-Marie, dans "La Guêpe", incarne le rôle d'une mère qui, aux commandes d'un avion, veut venger ses enfants tués par un milliardaire ivre

Offrez-vous une vraie sortie Cinéma Unis
METTEZ-VOUS-EN PLEIN LA VUE...

Les MASSEUSES parisiennes 18 ANS
AUSSE 26 FILM ÉROTIQUE
LES INSPIRATIONS SECRÈTES
D'UNE CARTOMANCIÈNE
DERNIER JOUR
STE-FOY 3
Dès 12h50

MEILLEUR FILM FRANÇAIS DE L'ANNÉE
CÉDRAS 86
3 HOMMES
LES GALERIES DE LA CAPITALE
En sem.: 19h15 et 21h15

Plein de plaisir sous le soleil!
DERNIER JOUR
ONE CRAZY SUMMER
V.O. ANGLAISE
STE-FOY 2
Dès 12h50

LE CLOCHARD DE BEVERLY HILLS
LES GALERIES DE LA CAPITALE
19h25 et 21h25

VERSION FRANÇAISE
FERRIS BUELLER
FERRIS BUELLER'S DAY OFF
LES GALERIES DE LA CAPITALE
19h10 et 21h10

TOM CRUISE
VERSION FRANÇAISE
TOP GUN
LES GALERIES DE LA CAPITALE
En sem.: 19h00 et 21h05

DERNIER JOUR
MANHUNTER
CINÉMA 1
En sem.: 19h00 et 21h10 V.O. Anglaise

"CE FILM ET FARRAH FAWCETT SONT ABSOLUMENT EXTRAORDINAIRES!"
- Gary Franklin, ABC Radio
D'après le grand succès de la scène à New York.
V.O. Anglaise
Atlantic
FARRAH FAWCETT
EXTREMITIES
Seule et vulnérable. La victime parfaite. C'est ce qu'il croyait.

Il existe certains endroits dans l'univers où il vaut mieux ne pas s'aventurer seul.
V.O. anglaise
ALPHEN S
CANADIEN
En sem.: 18h25 et 21h00
70MM DOLBY STEREO

THE FLY
Version Anglaise
Horaire: 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h15.
STE-FOY 1
En sem.: 18h25 et 21h00

LA BOITE A FILMS
1044, 3e Avenue - 524-3144

LA BOITE A FILMS
1044, 3e Avenue - 524-3144

FRANÇOIS FLOQUET PRÉSENTE
CHLOÉ SAINTE-MARIE
DANS UN FILM DE GILLES CARLE
14 ANS
ELLE NE PIQUE QU'UNE FOIS...
LA GUÊPE
Avec WARREN PEACE, DONALD PILON, ETHNÉ GRIMES, CLAUDE GAUTHIER, GILBERT TURP
Scénario GILLES CARLE et CAMILLE COUDRY. Collaboration de CATHERINE HERMAY-VIELLE
Directeur de la photographie GUY DUFAUX. Montage MICHEL ARCANO. Musique originale OSVALDO MONTES
Une production VIA LE MONDE FRANÇOIS FLOQUET en association avec LES FILMS GILLES CARLE
avec la participation de TÉLÉFILM CANADA, LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DU CINÉMA DU QUÉBEC, LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA et LES PRODUCTIONS KAPPA
STE-FOY 2 DÈS DEMAIN
PL. STE-FOY 656-0592

Le crime
Les indices
L'arrestation
Le couple
SEAN PENN MADONNA
SHANGHAI SURPRISE
UNE AVENTURE ROMANTIQUE POUR CEUX QUI AIMENT LE DANGER
HANDMADE FILMS présente SEAN PENN et MADONNA dans "SHANGHAI SURPRISE" Chansons GEORGE HARRISON. Musique GEORGE HARRISON et MICHAEL KAMEN. Réalisé en association avec THE VISTA ORGANIZATION LTD. D'après le roman "FARADAY'S FLOWERS" de TONY KENRICK. Scénario JOHN KOHN & ROBERT BENTLEY. Producteurs délégués GEORGE HARRISON et DENIS O'BRIEN.
Producteur JOHN KOHN. Réalisateur JIM GODDARD
V.O. ANGLAISE
STE-FOY 1 DÈS DEMAIN
PL. STE-FOY 656-0592

RUTHLESS PEOPLE
Sam Stone voulait assassiner sa femme. Puis, une chose merveilleuse s'est produite. Elle a été kidnappée.
14 ANS
DEVITO REINHOLD SLATER et MIDLER
TOUCHSTONE FILMS présente en association avec SLOVER SCREEN PARTNERS I un film de ZOEVE BARRAGAN et ZOEVE BARRAGAN "RUTHLESS PEOPLE" une production WADSWORTH LANCASTER Avec DANNY DE VITO, JUDGE REINHOLD, HELEN SLATER et BETTE MIDLER dans le rôle de Barbara Stone. Producteurs délégués ROYAL WADSWORTH et JOHANN LANCASTER et WALTER TETKOFF. Écrit par DALE LAMER. Producteur MICHAEL PEPPER. Réalisateur JIM BARRAGAN. Avec DANNY DE VITO, JUDGE REINHOLD, HELEN SLATER et BETTE MIDLER.
V.O.A. avec sous-titre Français
CINÉMA 1 DÈS DEMAIN
PL. QUÉBEC 525-4524

ROMAN POLANSKI
PIRATES
VERSION FRANÇAISE
LA BOITE A FILMS
1044, 3e Avenue - 524-3144

CŒUR CIRCUIT / SHORT CIRCUIT
V.F.
CINÉMA LIDO
GALERIES ROND-POINT LEVIS 837-0234

Le Karate Moment
Kid II de Vérité
2e partie
CANADIENNE
LES GALERIES CANADIENNE 661-8575

SAUVE QUI PEUT
RUNNING SCARED
V.F.
ROCKY IV
CINÉMA LIDO
GALERIES ROND-POINT LEVIS 837-0234

JIM HENSON, GEORGE LUCAS ET DAVID BOWIE
VOUS TRANSPORTENT DANS UN MONDE DE FANTAISIE ET D'AVENTURE
LABYRINTHE
La ou tout semble possible et rien n'est ce qu'il est.
VERSION FRANÇAISE
DÈS DEMAIN!
POUR LES HORAIRES CONSULTEZ LA CHRONIQUE
LA BOITE A FILMS
1044, 3e Avenue - 524-3144
BEAUPORT 3
CINÉMA LIDO
GALERIES ROND-POINT LEVIS 837-0234

OÙ ALLER À QUÉBEC

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUÈRE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390 St-Vallier est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.



"Un meurtre, cinq suspects" c'est le titre de la pièce que présente la Contrebande à la Bibliothèque de Québec, pour trois soirs seulement.

CINÉMA

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

- Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

- Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

LA BOITE À FILMS (1044, 3e avenue, Limoilou, 524-3144) Pirates (-) 19h, 21h30. G. Prix d'entrée: \$5,50; \$2,75 pour les 65 ans et plus et les moins de 14 ans pour chaque film. CANADIEN (Place Laurier, 656-9922) Aliens (-) v.o.a. 18h25, 21h. 14 ans. Prix d'entrée: \$6, adultes; \$5,50 pour les 14-17 ans; \$2,50 enfants et âge d'or.

CANARDIÈRE (Galerie Canardière, 661-8575). Le moment de vérité n° 2 (4) 13h, 15h, 17h, 19h10, 21h20. G. Prix d'entrée: \$5,50; \$4,75 14-17 ans; \$2,50 moins de 14 ans; \$2,75 pour les 65 ans et plus.

CARTIER (1019 rue Cartier, 525-9340). La lune dans le caniveau (5) 19h. 14 ans. Wise Guys (4) 21h30. Prix d'entrée: \$3,75; \$2, moins de 14 ans et âge d'or.

CLAP (2360 Chemin Sainte-Foy, 653-3750) Salle Répertoire: L'honneur des Prizzi (4) 13h, 21h30, 14 ans. Subway (4) 15h15, 19h30. G. Conseil de famille (4) 17h15, 14 ans. Prix d'entrée: \$3,75; \$2, pour les plus de 50 ans et les moins de 14 ans. Salle Primeurs: La couleur pourpre (2) 12h30, 15h15, 18h, 20h45, 14 ans. Prix d'entrée: \$3,75; \$2, pour les 50 ans et plus et les moins de 14 ans.

GALERIES DE LA CAPITALE (5401 des Galeries, 628-2455). Salle 1: Le clochard de Beverly Hills (5) 19h25, 21h25, 14 ans. Salle 2: Ferris Bueller (4) v. française, 19h10, 21h10. G. Salle 3: Top Gun (5) version française, Stereo Dolby, 19h, 21h05. G. Salle 4: Trois

hommes et un couffin (4) 19h15, 21h15. G. Prix d'entrée: \$5,50; \$5, 14-17 ans; \$2,50 moins de 14 ans. Pour chaque salle.

LIDO (Lévis 837-0234) Salle Lévis 1: Rocky IV (5) 19h30. Sauve qui peut (5) 21h20, 14 ans. Salle Etchemin 2: Aigle de fer (5) 19h30. Coeur circuit (-) 21h45. G. Prix d'entrée: \$5, \$3,50 étud.; \$2, moins de 13 ans et âge d'or. MIDI-MINUIT (252 rue Saint-Joseph est, 522-2828) Couples pour paroliers (-) 13h40, 16h15, 18h50, 21h25. Jouissance profonde (-) 14h55, 17h30, 20h05. 18 ans. Prix d'entrée: \$5,00.

PARIS (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: Le maître du jeu (5) 13h15, 15h25, 19h40. Créature (6) 14h45, 18h, 21h25, 14 ans. Salle 2: Les ailes de la justice (4) 13h, 16h45, 21h. Touché (4) 14h45, 18h55, 14 ans. Salle 3: Cujo (4) 13h15, 16h30, 19h45. Cobra (6) 14h45, 18h, 21h30, 14 ans. Prix d'entrée: \$5,50; \$3, âge d'or; \$2,50 moins de 14 ans pour chaque salle.

PLACE QUÉBEC (525-4524). Salle 1: Manhunter (-) 19h, 21h10, 14 ans. Salle 2: Extrémities (-) 18h15, 20h, 21h45, 14 ans. Prix d'entrée: \$5,50; \$5,00 14-17 ans pour chaque salle.

SAINT-FOY (Place Sainte-Foy, 656-0592). Salle 1: The Fly (-) 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h15. Salle 2: One crazy summer (-) 12h45, 14h30, 16h15, 18h, 19h45, 21h30. G. Salle 3: Les masseuses parisiennes (-) 14h05, 16h40, 19h10, 21h40. Les inspirations secrètes d'une cartomancie (-) 12h50, 15h20, 17h55, 20h25, 18 ans. Prix d'entrée: \$5,50; \$5,00 14-17 ans pour chaque salle.

CINÉ-PARCS. L'ouverture des ciné-parcs se fait à 19h30 et la projection à la brunante. Le prix d'entrée est de \$5; gratuit pour les enfants 13 ans et moins. BEAUPORT (667-5362) Ecran 1: Top gun (5) Rose bonbon (4) G. Ecran 2: Les super flics de Miami (6) Elvis Gratton (5) Toby (5) G. Ecran 3: Académie de police 1. A l'entraînement (6). Académie de police 2. Au boulot (6) Académie de police 3. Instructeurs de choc (6). 14 ans. De la Colline (831-0778). Ecran 1: Créature (6) Android (4) 14 ans. Ecran 2: Retour vers le futur (3) et Comment claque un million de dollars par jour (5) G. VIDEO-THÉÂTRE. Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350 rue Saint-Joseph est. Aug. 14h, 17h, 19h. Galapagos 1 et 2 (-)

THÉÂTRE

BIBLIOTHÈQUE GABRIELLE-ROY, 250 rue Saint-Joseph est. Jeu, au sam. 20h. Un meurtre, cinq suspects par la Contrebande. Création collective policière demandant la participation du public. Billets: \$5.

THÉÂTRE D'ÉTÉ

THÉÂTRE DE L'ÎLE. Saint-Pierre de l'île d'Orléans, 2 km après le village. Informations et réservations: (418) 828-9530. Faut s'marier pour... de Bertrand B. Leblanc. Avec Jean-Guy, Marie Michaud et Denise Verreille. Mar. au sam. 20h. Billets: \$14, en sem; \$15, ven. sam. Se termine sam.

THÉÂTRE NIVEAU PARKING. Théâtre de l'Entrepôt, 2 rue d'Auteuil, près des portes St-Jean. Réservations: 641-0581. Coup de poudre collectif dirigé et mis en scène par Robert Lepage. Avec Josée Deschênes, Benoît Gouin, Pierre-Philippe Guay, Hélène Leclerc et Marco Poulin. Mar. au sam. 20h30. Relâche dim. lun. Billets: \$8. Prolongation jusqu'au 6 sept.

THÉÂTRE PAUL-HÉBERT, A Saint-Jean de l'île d'Orléans (rive sud de l'île). Sur le ter-

rain du Manoir Mauvide-Genest juste avant le village de Saint-Jean. Réservations et informations: 829-2202. Les mensonges de papa de Jean-Raymond Marcoux. Avec Jannine Sutto, Vincent Bilodeau, Annette Garand et Richard Blaimert. Mar. au ven. et dim. 20h30. Sam. 19h et 22h. Billets: \$12, mar. au ven; \$15, sam. et dim. Se termine dim.

THÉÂTRE DU PETIT-CHAMPLAIN, 68 rue Petit Champlain. Réservations: 692-2631 ou 2613. Chante, Chante l'amour... Extraits d'opérettes, de comédies musicales et de chansons québécoises. Revue musicale par le Quatuor Lyrique de Québec: Sonia Racine, Michelle Fontaine, Hélène Lacasse, Claude Ouellet-Garon, Jean Bernier, Roger Fournier, Robert Huard. Au piano: Christiane Farley. Tous les soirs 20h et le dim. 14h30. Billets: \$10; \$12. Se termine dim.

THÉÂTRE DU BOIS DE COULONGE. Parc du Bois de Coulange, Sillery. Réservations et informations: (418) 681-0088 et 681-4679. Assassin de Anthony Shaffer. Avec Luc Durand, Micheline Bernard, Jack Robitaille et Michèle Sirois. Mar. au ven. 20h; sam. 19h et 22h. Billets: \$12, et \$14. Se termine sam.

THÉÂTRE LA FENIÈRE. Grange-théâtre située au 1500 rue de la Fenière, Ancienne-Lorette, près de la route de l'aéroport. Renseignements: 872-1424. Des enfants de cœur de François Campeau. Avec Lisette Saint-Gelais, Johanne Bolduc, Denis Petermann, Marie Gignac, Simon Fortin, Maryvèle Krouac, Annie Gerardin, Lyette Goyette. Tous les soirs 20h30. Relâche le lundi. Billets: \$10; \$12, samedi. Se termine le 7 septembre.

A quelques minutes de Québec

THÉÂTRE BEAUMONT-ST-MICHEL, sortie 348, autoroute 20 est. Réservations: 837-4207. Le ciel de lit de Jan de Hartog dans une adaptation de Colette. Avec Chantal Giroux et Alain Mercier. Dernières représentations ven. et sam. 20h. Billets: \$10, ven. \$12, le samedi.

THÉÂTRE DU GANOUÉ, Route 204, Saint-Prospère, Beauce-Sud. Réservations et informations: (418) 594-5000. LEDA ou LE CHEVAL QUI REVE de Maryse Pelletier. Avec Normand Parent, Jocelyne Fecteau, Yvon Poulin, Céline Jolicoeur, Sylvie Roy et Nicole Garant. Jeu, au dim. 20h30. Billets: \$6. Se termine dim.

THÉÂTRE D'ÉTÉ DU MANOIR RICHELIEU. Pointe-au-Pic dans Charlevoix. Réservations: (418) 665-3703 ou 1-800-463-2613. Old Orchard? Connais pas de Rejean Vigneault. Avec Denis Paris. Mar. au sam. 21h. Relâche dim. lun. (sauf pendant les vacances de la construction). Billets: \$12; \$10, pour les groupes. Se termine sam.

SPECTACLE

BLANCHE NEIGE ET LES SEPT NAINS. Spectacle sur glace mettant en vedette les personnages rendus célèbres par la magie de Disney: Pluto, Mickey Mouse, Bambi, etc. Lun. au ven. 19h30; Sam. 13h, 17h et 21h; Dim. 13h30 et 17h30. Les billets coûtent \$5, et ils sont disponibles à la billetterie du Colisée et aux kiosques des magasins la Baie. Il faut cependant déboursier en plus le prix d'entrée sur le terrain de l'exposition.

LES OURSONS CROQUO ET CREMO sont au Centre d'achat Lebourgneuf, ce soir et demain.

PLACE-ROYALE. Tous les jours 13h à 17h30. Démonstration de verre soufflé avec Jean Vallières. Aussi à 14h et 16h. Quatre fois Saxe, répertoire classique et contemporain.

EXPOSITION PROVINCIALE DE QUÉBEC 1986

Tous les jours de 8h à minuit. Les pavillons comportant des exhibits sont accessibles de 11h à 23h. Le salon du black-jack est ouvert de midi à minuit. Prix d'entrée: \$7, pour les visiteurs de 6 à 64 ans; \$5, pour les enfants de 1 à 5 ans.

EXPOSITION

ESTAMPE PLUS, 49 rue Saint-Pierre, près de Place Royale. Tous les jours 11h à 17h30 et le ven. soir jusqu'à 20h. Lancement de gravures récentes et exposition d'estampes d'Hélène Richard. Se termine le 18 sept. Rencontre avec l'artiste ce soir 17h.

A SURVEILLER

Inscriptions

Secteur des Arts et de la culture
Cours de perfectionnement à temps partiel correspondant aux besoins identifiés par des intervenants du milieu. D'une durée de 15 à 45 heures, ces cours peuvent être adaptés aux besoins des participants. Il faut s'inscrire avant le 12 septembre. Rens: (418) 694-1381. On accepte les frais d'appel.

Maniement d'armes à feu

Deux sessions de maniement d'armes à feu se tiendront pendant la première quinzaine de septembre. Le premier aura lieu samedi au Centre Durocher, 290 rue Carillon (522-5681) et le second le 13 septembre au Centre des Loisirs de Loretteville, 305 rue Racine (871-1216). Offerts par la Direction régionale de Québec du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, ces cours donnent droit à l'obtention du certificat du chasseur.

Cours en tourisme

Le Collège Mérici offre à nouveau les cours "Agence de voyage" (Coût: \$145.) et "Guides touristiques" (\$205.) d'une durée respective de 60 et 90 heures. De plus, un nouveau cours s'ajoute, il s'agit de "Tourisme régional au Québec" (\$105.). Inscriptions du 2 au 5 septembre entre 8h30 et 12h et entre 13h et 16h30, au Collège Mérici, 755 Chemin Saint-Louis. Rens: 683-1591.

Formation de conseillers en bénévolat

Le Centre d'action bénévole de Québec organise des sessions de formation pour les membres des conseils d'administration et pour les bénévoles de ces organismes. Ces ateliers auront lieu les mercredis de 19h30 à 22h du 24 septembre au 26 novembre. Coût: \$10. Ils se donneront au Centre d'action bénévole de Québec, 615 boul. Pierre Bertrand, Ville Vanier. Inscription: 681-3501 avant le 18 septembre.

Troisième âge

Des cours d'histoire et géographie, d'anglais et espagnol et de gymnastique en piscine sont offerts pour les 55 ans et plus au Cégep François-Xavier-Garneau, à compter du 15 septembre. L'inscription se fera le mercredi 10 septembre de 13h à 16h, au local 3703, Edifice F, 1640 boul. de l'Entente. Informations: 688-8310, 687-5895 et 683-1322.

Duchesses du Carnaval

Un rappel aux jeunes filles qui aimeraient devenir duchesses pour la 33e édition du Carnaval de Québec. Des formulaires sont disponibles dans les succursales de la Banque Nationale et de la Caisse populaire Desjardins. Le recrutement se termine le 5 septembre.

Invitation aux descendants de Noël de Tilly

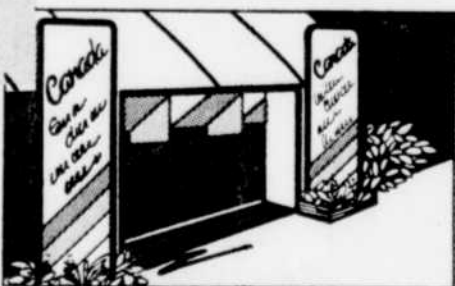
Deux cents descendants du Seigneur Noël de Tilly se rassembleront dimanche, à Saint-Antoine-de-Tilly, pour une grande fête en l'honneur de leur ancêtre. Une messe en matinée sera suivie de la bénédiction d'une pierre gravée et d'un brunch au manoir.

Animateur demandé

L'organisme "Couples 40-60" qui a pour but de regrouper des personnes âgées entre 40-60 ans, est à la recherche d'un étudiant possédant un système de son moyen qui pourrait animer la musique les 1er et 3e samedis du mois. Rens: Jean: 661-4583.

Canada
L'esprit
d'entreprise

DU 20 AOÛT AU 1^{er} SEPTEMBRE
PAVILLON CANADA
À EXPO-QUÉBEC



ACTIVITÉS

Jeudi 28 août

13h et 15 h Spectacles d'échassiers

14h et 16h Spectacles par des monocyclistes-jongleurs

Animation continue

Vendredi 29 août

15h et 16h Spectacles par des échassiers

14h à 15h Démonstrations de sculpture sur ballon

13h à 17h Maquillage pour les enfants

Animation continue

Visitez Pavillon Canada et participez aux concours vous permettant de gagner l'une des escapades de Via Rail.

VIA
EN TOUTE MAGIE!

Une collaboration de **CHRC**
14 Secrétariat d'État du Canada Department of the Secretary of State of Canada

La chasse au trésor

du **SOLEIL** (10^e concours)

sur le site du
Vieux-Port
durant
tout
l'été

4e indice:

Règlements du concours:

Le concours débute le 23 juin 1986 et se termine le 31 août 1986.

10 montants de 1 000\$ seront remis à 10 participants (un à chaque dimanche du 29 juin au 31 août) qui auront découvert le "trésor" après analyse des indices. Le montant d'argent sera remis à 17 heures les dimanches, sur la scène du Grand Chapiteau.

7 indices seront publiés du lundi au dimanche dans le journal à raison de 1 par jour, un 8e sera donné par Remi D'Anjou au Grand Chapiteau les dimanches entre midi et midi trente, les 9e et 10e indices apparaîtront sur un panneau lumineux au Vieux-Port dans l'après-midi du dimanche. Les participants qui auront découvert le "trésor" devront, pour gagner le montant d'argent, fournir les découpages des 7 indices parus dans le journal.

Dans l'éventualité où le "trésor" de la semaine ne serait pas trouvé ou les conditions d'attribution non respectées, le montant sera cumulé au montant de la semaine suivante.

La valeur totale des prix est de 10 000\$.

Les droits exigibles ont été payés par Le Soleil.

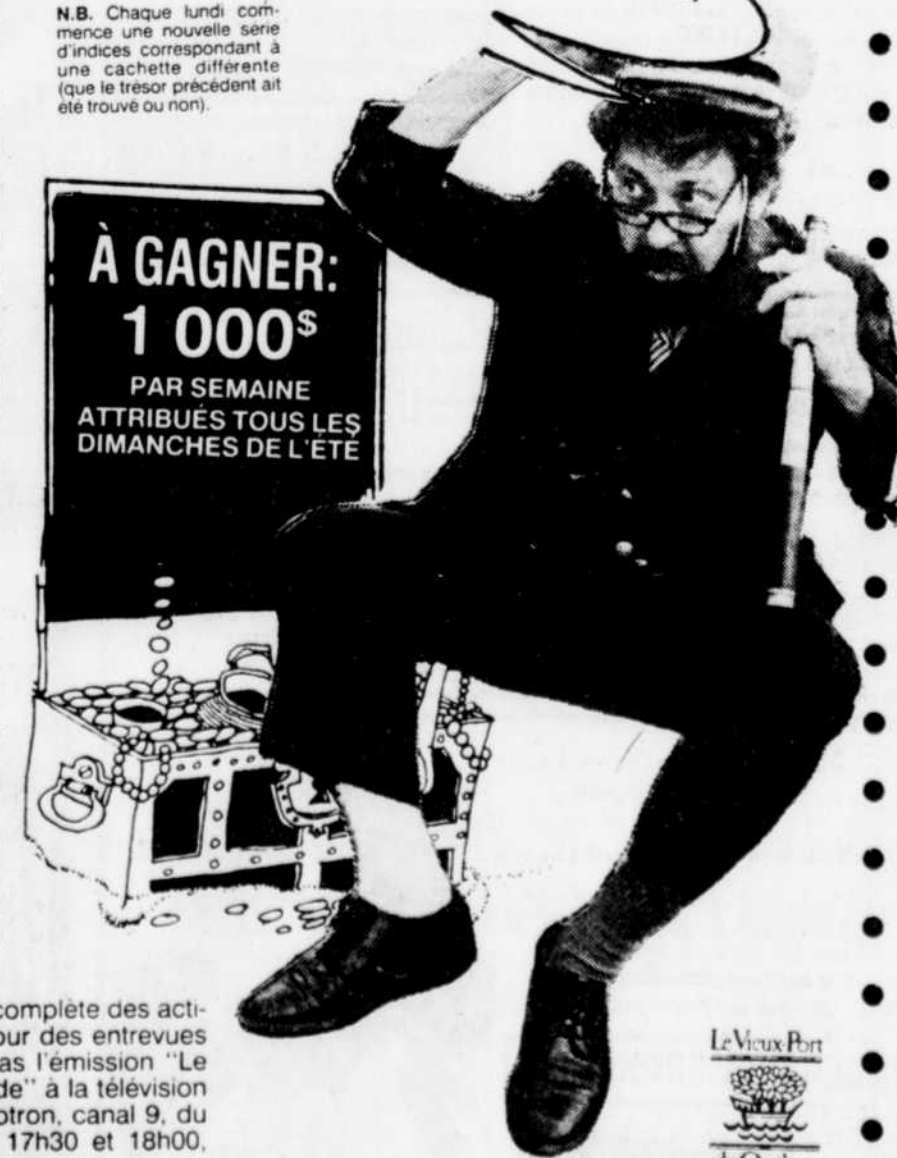
Les règlements de ce concours sont disponibles au Soleil.

Les employés du journal Le Soleil et du Vieux-Port, ainsi que leurs familles, sont exclus de ce concours.

Pour la programmation complète des activités du Vieux-Port et pour des entrevues inédites, ne manquez pas l'émission "Le Soleil au milieu du monde" à la télévision communautaire de vidéotron, canal 9, du lundi au samedi, entre 17h30 et 18h00, ainsi que 23h30 et minuit.

Molière aurait pu être inspiré...

À GAGNER:
1 000\$
PAR SEMAINE
ATTRIBUÉS TOUS LES
DIMANCHES DE L'ÉTÉ



Le Vieux-Port
de Québec

PRENEZ NOTE: 1. Le trésor n'est pas à l'intérieur d'un immeuble. 2. Le trésor est toujours caché à plus de 5 mètres du bord d'un quai. 3. Le trésor n'est pas caché avant midi le dimanche.

Sondage radio: CJMF supplante CHRC

♦ CJMF-FM vient de passer devant CHRC en première position des stations de radio de la région. C'est la première fois à Québec (un an après tous les autres grands marchés) qu'un FM se retrouve en tête en fonction du nombre d'auditeurs qui ont écouté la station au moins un quart d'heure par semaine.



Avec 56 pour 100 de ses 396,200 auditeurs se recrutant dans le groupe d'âge des 18 à 34 ans, et sa moyenne d'heures d'écoute par semaine augmentant constamment, passant de 8,7 l'été dernier à 11,5 cet été, la station rock de la côte Belvédère est la grande gagnante du dernier sondage BBM de l'été, en ajoutant à cela que l'émission du matin, *Le Zoo*, animée par Gilles Parent, rejoint une moyenne de 50,200 par quart d'heure.

Depuis l'avènement du "phénomène Arthur", c'est la première fois que l'on atteint des résultats aussi intéressants pour une émission du matin.

Appelé à commenter la performance de sa station, le directeur général de CJMF-FM, Claude Thibodeau, s'est dit très heureux d'avoir été la première station FM à prendre la première position à Québec.

"J'ajouterais, dit-il, qu'à chaque résultat du BBM d'été, nous avons toujours maintenu nos gains l'automne suivant. Nous sommes une radio de formats, et jusqu'à maintenant c'est une formule de programmation gagnante."

A CHRC, qui a quand même une moyenne de 391,000 auditeurs, pas de panique et André Arthur maintient une moyenne de 107,600 le matin pour conserver sa première position. Mais par rapport au sondage du printemps, la moyenne d'heures d'écoute de la station par auditeur passe de 15,2 à 11,9.

CJRP

Mais c'est à CJRP que l'euphorie est aussi grande qu'à CJMF, puisque la station obtient une moyenne de 202,300 auditeurs, 500 de moins qu'au sondage du printemps qui avait été leur meilleur depuis très longtemps.

Si traditionnellement l'été favorise les stations FM, CJRP a donc toutes les raisons de fêter au champagne. Si on tient compte, d'une part, que l'émission du matin, considérée comme une locomotive au AM, s'est tout simplement maintenue dans les 12,000 par rapport au printemps, et que d'autre part les trois animateurs forts de la station, le docteur Roland Albert, Mme Lucille Giguère et Suzanne Lapointe étaient absents durant le sondage, la performance de la station du boulevard Laurier est assez bonne d'autant plus qu'Isabelle Lapointe, qui remplaçait sa soeur, a obtenu une moyenne de 23,700 auditeurs et le docteur Gilles Lapointe à la place d'Albert a fait 26,800.

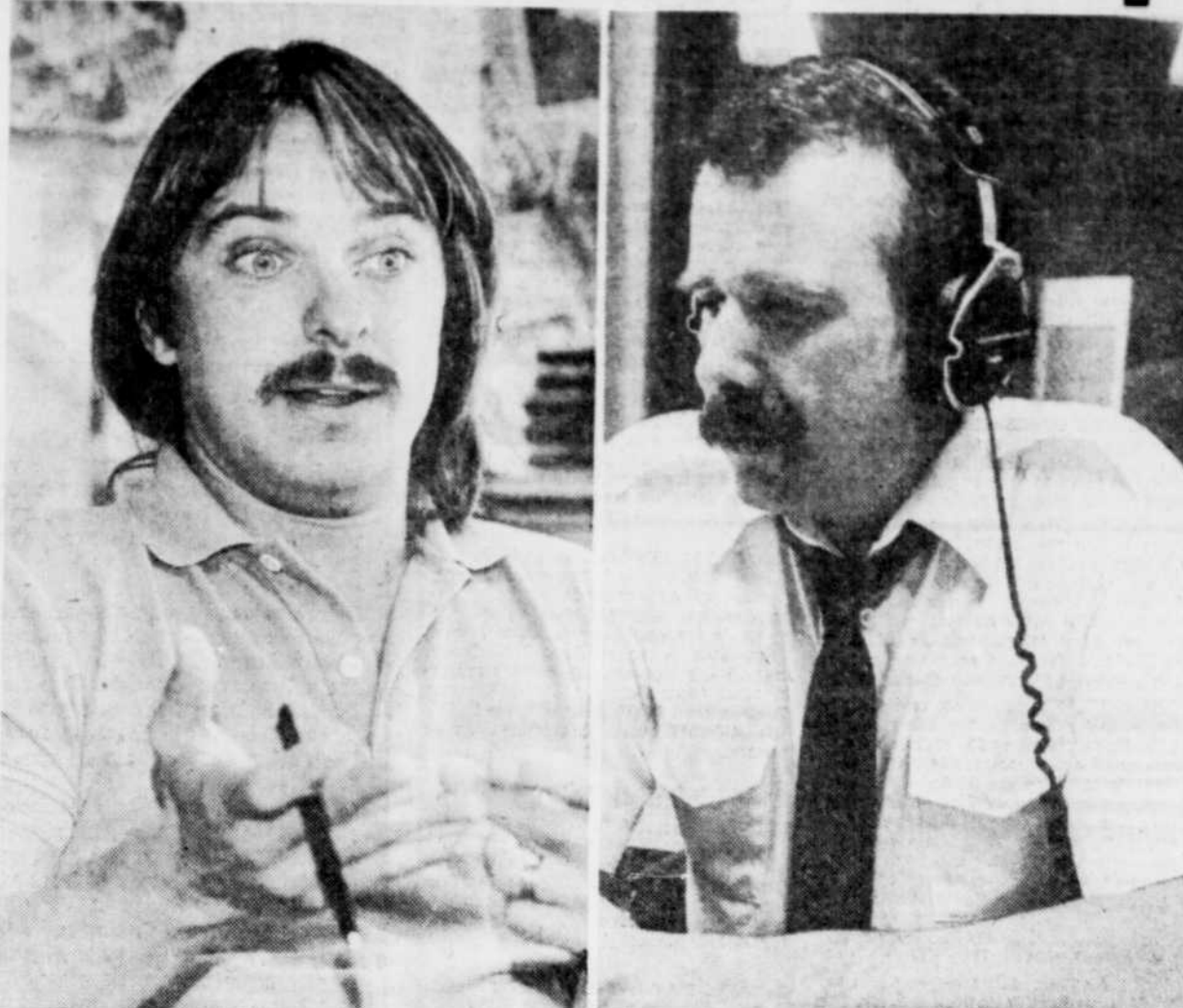
Pour Simon Bédard et ses 27,700 auditeurs, c'est sa meilleure moyenne jusqu'à présent.

CITF-FM

Et il ne faut pas oublier la performance de CITF-FM, qui fait une remontée spectaculaire par rapport au printemps et à l'été dernier où la moyenne d'auditeurs était respectivement de 194,700 et de 213,700. En fait, avec 49 pour 100 de ses auditeurs dans le groupe d'âge le plus actif de la société, soit les 25 à 49 ans, la station de Télémedia s'installe avantagusement dans son groupe-cible.

CFLS

A CFLS, c'est triste. La station qui avait réussi une légère remontée au printemps, avec une moyenne de 140,000 auditeurs tombe à son plus bas niveau avec 109,500, perdant des plumes constamment depuis l'automne 82. Et c'est sans doute la venue du député de Lévis, Jean Garon, qui avait per-



Claude Thibodeau, de CJMF

André Arthur

mis à l'émission du matin, qui avait une moyenne de 13,300 au sondage de l'hiver dernier, de passer à 22,900 au printemps. Mais cet été, cette moyenne baisse à seulement 9,300, l'effet de curiosité de l'auditeur étant passé.

CHRC-CHOI-FM

Le directeur des ventes et vice-président de CHRC, Jacques Grenier, n'est pas surpris des résultats du sondage d'été, "nous nous y attendions", nous a-t-il souligné. "Si on suit la courbe des autres marchés, à Montréal comme dans toute l'Amérique du Nord, il fallait s'attendre qu'un FM nous rejoigne éventuellement."

"À l'avenir, conclut-il, il faudra composer avec cette réalité et tenir compte du fait que CJMF sera toujours près de nous."

La performance de certaines vedettes de CHRC a faibli par rapport au printemps. Ainsi, André Paillé passe de 75,700 à 65,200, *Midi-Mag*, de 57,900 à 38,100, Huguette Proulx, de 42,000 à 27,700 et Marc Simo-neau, de 46,200 à 30,200. Dans son cas, on sait que les Québécois sont davantage des amateurs de hockey que de baseball, d'autant plus que les Expos ont une saison désastreuse pour les amateurs.

Par ailleurs, dans son émission d'hier, André Arthur ne s'est pas gêné pour passer un savon à ses collègues de sa station soeur, CHOI-FM, qui se retrouve avec une moyenne de 190,300 auditeurs, alors qu'elle en avait 272,200 à l'été 85 et 221,800 ce printemps. Et la fidélité de son auditoire, qui était de 8,1 heures par semaine l'été dernier, passe à 5,1 heures cet été.

CBV et CHIK-FM

Les résultats de CBV-AM ne sont pas tellement encourageants puisque la moyenne de la station de Radio-Canada tombe à 103,200 auditeurs par rapport à 169,700 à l'été 1985 et à 152,300 le printemps dernier. C'est sa plus basse moyenne depuis l'été 81 (83,500).

Le matin de Québec, avec Robert Gillet, remonte légèrement par rapport au printemps (22,300 au lieu de 21,900), mais c'est loin du 30,700 qu'il avait ramassé en plein été 85.

A CHIK-FM, les résultats ne sont pas si mauvais que cela puisque l'on obtient une moyenne de 136,400, la plus forte après son sondage de l'été dernier qui était à 149,900. On doit conclure que la station a finalement placé son son et développé une programmation musicale qui convient mieux au public, si on précise que 55 pour 100 de son auditoire se situe dans le groupe d'âge des 25 à 49 ans.

Enfin, CKCVI c'est évidemment le BBM le plus désastreux de son histoire avec 85,600 auditeurs. La diffusion du baseball des Expos, qui avait sauvé le sondage de l'été dernier, n'a pas donné de très bons résultats cette année avec une moyenne de 5,500 auditeurs. ♦

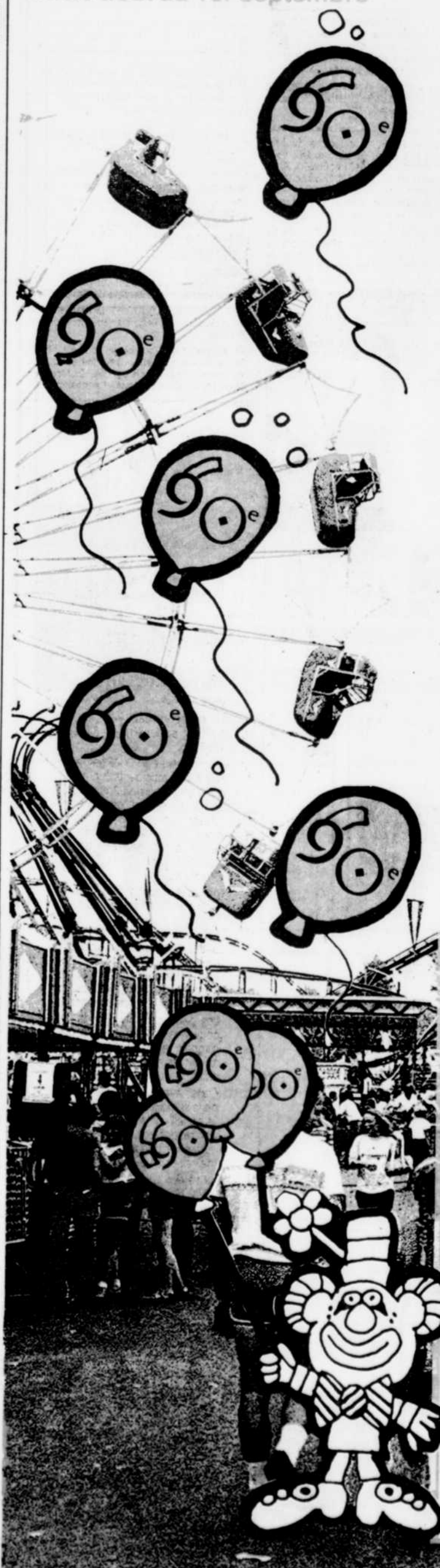
Position des stations de Québec en fonction des auditeurs les ayant écoutées au moins un quart d'heure par semaine durant la dernière période de sondage BBM:

STATIONS	Été 86	Été 85
1-CJMF-FM	396,200	333,400 (2)
2-CHRC	391,000	403,200 (1)
3-CITF-FM	242,700	213,700 (4)
4-CJRP	202,300	175,000 (5)
5-CHOI-FM	190,300	272,200 (3)
6-CHIK-FM	136,400	149,900 (8)
7-CFLS	109,500	172,700 (6)
8-CBV-AM	103,200	169,700 (7)
9-CKCV	85,600	143,900 (9)
10-CBV-FM	47,500	48,700 (10)
11-CKRL-FM	11,700	17,700 (12)
12-CBVE-FM	11,100	45,500 (11)

Position de nos "réveil-matin" selon leur moyenne d'auditeurs au quart d'heure:

STATIONS	Été 86	Été 85
1-CHRC	107,600	107,500 (1)
2-CJMF-FM	50,200	23,000 (3)
3-CBV-AM	22,300	30,700 (2)
4-CITF-FM	12,700	9,400 (6)
4-CJRP	12,700	17,700 (6)
6-CFLS	9,300	18,400 (4)
7-CHOI-FM	5,500	5,900 (8)
8-CHIK-FM	3,900	6,600 (7)
9-CKCV	1,100	1,800 (9)

Du 20 août au 1er septembre



LE SOLEIL à expo-Québec

Visitez notre stand au pavillon de l'industrie et du commerce et PARTICIPEZ à nos concours...

SUPER CONCOURS

Plus de **100 000\$** en prix

GAGNEZ une

HYUNDAI **STELLAR** 1986



une gracieuseté de

GALERIE DE L'AUTO

CONCOURS

CONCOURS

"Abonnement"

A GAGNER:
90 JOURS D'ABONNEMENT
2 ABONNEMENTS PAR JOUR
Au QUOTIDIEN LE SOLEIL

Valeur de **777,40\$**
Sur place...

- possibilité de s'abonner
- possibilité de s'inscrire comme camelot
- diaporama sur les étapes de fabrication du journal
- Des représentants de la division des abonnements se feront un plaisir de répondre à toutes vos questions.

"Devenez camelot"

A GAGNER:
Une **BICYCLETTE** avec **REMORQUE** pour camelot
Valeur de **284,52\$**
Règlements

- Le concours Loterie 90e débute le 20 août et se termine le 18 décembre 1986.
- Les concours "Abonnement et Camelot" débutent le 20 août et se terminent le 1er septembre 1986.
- Les employés de Le Soleil ne peuvent participer aux concours.
- Les droits exigibles en vertu des concours publicitaires ont été payés par Le Soleil.
- Un litige quant à la conduite et à l'attribution des prix de ce concours peut être soumis à la Régie.
- Les règlements du concours sont disponibles au Soleil et à Expo-Québec.

BIENVENUE À TOUS!

ART'UALITÉ

Wonder au Colisée

L'un des grands symboles du show-business américain d'aujourd'hui viendra en spectacle au Colisée le 7 octobre. En effet, la venue de Stevie Wonder a été confirmée, hier, par un porte-parole des organisateurs, malgré le conflit qui oppose la Ville de Québec aux techniciens de scène actuellement en grève. A l'âge de 35 ans, le chanteur noir n'a plus besoin de présentation puisque, au cours de ses 25 années de carrière dans l'industrie du disque, il a eu l'occasion de signer des succès aussi importants que *The Sunshine of my Life*, *I Just Called to Say I Love You* et *Part Time Lover*. ♦

Richard Foisy
interprète ceux d'ici et d'ailleurs.
Au piano: Jacques Rochon
Jeudi: vendredi, samedi, des 22h.
Entrée libre.

le pape-georges
BISTROT À VIN
FROMAGES ET CHARCUTERIES
8, rue Cui-de-sac, Québec
692-1320

Des stars du Festival des films du monde à Québec

♦ C'est dans la brume que les premiers porte-étendard du Festival des films du monde de Montréal ont atteint le Cap Diamant, hier midi. Jean-Jacques Beineix et Jean-Hugues Anglade (*37.2 le matin*), Miou-Miou et Michel Blanc (*Tenue de soirée*), et enfin, Monique Annaud et Isaach de Bankolé (*Black Mic Mac*) donnaient une conférence de presse conjointe, au Hilton, pour mousser le Festival international du film de Québec, du 3 au 7 septembre, aux cinémas Place Québec.

par Régis TREMBLAY

La soirée d'ouverture, mercredi prochain, mettra d'ailleurs à l'affiche deux de ces trois films: *Tenue*

de soirée (19h00) et *Black Mic Mac* (21h00). Quant à *37.2 le matin*, il prendra l'affiche le vendredi suivant (21h00). En tout, 23 longs métrages "sélectionnés" permettront au FFM de prendre un "premier contact direct et sans intermédiaire" (lire: Bruno Bégin, du cinéma Cartier) avec les cinéphiles de "notre capitale", comme l'écrit sur le programme Serge Losique, le manitou montréalais.

Avec plus d'une heure de retard (because la brume, très beineixienne), le réalisateur Jean-Jacques Beineix nous a parlé de *37.2 le matin*, bien sûr, mais aussi de son nouveau flirt avec Hollywood: il est bien prêt à accepter les dollars, mais pas les directives des pontes

californiens. Il veut continuer à faire des films d'auteur... de plus en plus chers. Avec le succès phénoménal de *Diva* et son nouveau hit *37.2 le matin*, Beineix dit avoir un bon "bargaining power". Mais il est tenté de demeurer simplement un "réalisateur français qui plait aux Américains", tout comme le fut Truffaut.

Plus tard, c'est-à-dire avec encore plus de retard, Miou-Miou et Michel Blanc sont venus présenter *Tenue de soirée*, de Bertrand Blier, cependant que la productrice Monique Annaud et l'interprète Isaach de Bankolé nous parlaient de *Black Mic Mac*, dont on se demande un peu s'il aura un attrait quelconque auprès du public québécois.

Black Mic Mac

Ce film expose l'underground noir parisien, à travers une histoire (on n'est tout de même pas dans le documentaire.) C'est très noir... et très parisien. Car il faut savoir que là-bas, les immigrants africains ne sont pas regroupés en ghettos, comme à New York. Ils sont partout et nulle part, ils se mêlent aux "Toubabs" (les Blancs) mais ils ont leurs coutumes, leurs lieux de rencontre, leur société. Très bizarre, tout cela. D'ailleurs, ce monde est tellement bizarre qu'il ne peut avoir pour nous qu'un intérêt de curiosité, pour ne pas dire d'exotisme.

Voilà ce que l'on pourrait appeler un film de producteur, un peu

comme on parle de film d'auteur. C'est la productrice, Monique Annaud, petite fille française élevée au Sénégal et au Cameroun, qui a eu l'idée de ce long métrage, qui s'est mise à la recherche d'un réalisateur qui traduirait fidèlement son plan, et qui a finalement choisi un débutant de bonne volonté, Thomas Gilou, qui ne connaissait rien au su-

jet. Celui-ci a fait du rattrapage en bouffant des chenilles sautées et du singe à la sauce.

Quant à Isaach de Bankolé, originaire de la Côte d'Ivoire, il joue le rôle principal de Lemmy, un Africain qui cherche à filouter un saint homme, Africain comme lui. Mais l'histoire est trop compliquée: il vous faudra aller la voir... ♦



Michel Blanc et Miou-Miou étaient à Québec pour présenter *Tenue de soirée* de Bertrand Blier.

Première
à Québec

UNE COLLABORATION:
LE SOLEIL
CJRP 1060

le
salon
des aînés
de Québec

3 AU 7
SEPT.
1986
CENTRE
MUNICIPAL
DES CONGRÈS

Nombreux prix de présence quotidiennement dont voyage et week-end de rêve. Multiples invitations doubles au gala des aînés.

ENFIN À QUÉBEC:

Un événement d'intérêt pour les personnes du troisième âge, les personnes à la retraite et ceux qui s'y préparent... à ces longues vacances bien méritées. Animateurs, conférenciers et exposants ont préparé des kiosques, démonstrations et informations indispensables à la vie des aînés (en 1986). Gouvernements, entreprises privées et organismes publics vous proposent un rendez-vous du 3 au 7 septembre, de 11h à 21h. L'admission au Salon pour toute personne avec carte de membre d'associations d'aînés ou clubs d'âge d'or sera de 2,00\$, l'admission générale est de 3,00\$.

Voici un aperçu des thèmes et activités du Salon 1986:

VIVRE EN SANTÉ

- Nutrition
- Soins personnels
- Esthétique
- Gymnastique
- Amour
- Humour
- Loisirs

ÉPARGNER ET INVESTIR

- Conseils financiers
- Budget, Résidences
- Environnement
- Consommation
- Protection
- Obligations
- Privilèges
- Droits, Autonomie

SE DIVERTIR; SE CULTIVER

- Information
- Conférences
- Animation
- Démonstration
- Projections
- Expositions
- Rafranchissements

Le Salon des Aînés de Québec a pris les dispositions nécessaires pour faciliter le transport des groupes venant de régions plus éloignées.

Pour de plus amples renseignements concernant ces facilités de transport ou pour d'autres renseignements, vous êtes priés de communiquer au

(418) 649-0316
ou en écrivant au
346, 11^e rue, C.P. 153,
Québec, G1L 4V1

carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE
VOS ANNONCES
DANS CETTE PAGE

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50.
Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

COMPOSEZ **647-3270**
OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6
Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication; jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.

PHARMACIEN(NE)

demandé(e)
Travail à temps plein dans la Beauce.
Tél.: le jour (418) 228-9547
le soir (418) 228-6599
Demandez M. Doyon

HYGIÉNISTE DENTAIRE

demandé(e)
Faire parvenir curriculum vitae au:
DR JACQUES COUTURE
793, 3^e Avenue, Québec
G1L 2W7
ou téléphonez au 523-3144 ou 623-7663

TECHNICIEN(NE) PHOTOCOPIEUR "MITA"

- expérience nécessaire en copieur "Mita"
- territoire: Québec
- bon salaire, plus boni
- allocations pour voiture et kilométrage

Faire parvenir votre curriculum vitae qui sera traité confidentiellement à:

Dépt 3300
Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec Qc
G1K 7J6

VITRAPLEX INC. MOULEUR(EUSE) D'ARTICLES EN PLASTIQUE

Travail permanent à Ste-Foy. Heures régulières, 40 heures/semaine.
Exigences: Diplôme en menuiserie d'atelier, expérience dans le plastique ou expérience équivalente.
Salaire à discuter.
Contactez M. Bruno Roy
687-5137

HYGIÉNISTE DENTAIRE

Notre équipe dentaire est à la recherche d'une personne exceptionnelle pour nous aider à grandir à l'intérieur de notre pratique. Notre mission est de faire accéder nos clients à la santé dentaire par une communication franche et vraie, par une organisation efficace du travail, par l'éducation et l'enseignement.
Si vous aspirez à une carrière, êtes personnellement stable et voulez intégrer à votre vie des concepts de santé et avez comme objectif de réaliser votre potentiel, faites parvenir votre curriculum vitae au:

Dépt 3296, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6



LE CLSC DES FRONTIÈRES

Le CLSC des Frontières de St-Eléuthère, situé à deux heures de Québec, à la frontière du Maine et du Nouveau-Brunswick, est à la recherche de médecins pour compléter son équipe.

Fonctions en partage avec l'équipe médicale: clinique externe sur rendez-vous, urgence sur place et en disponibilité avec services diagnostiques 24 heures sur 24, suivi de patients en CHSLD et C.A., programmes préventifs du CLSC, visites à domicile.
Des stages d'externat sont offerts, et des démarches sont en cours en vue d'une affiliation avec une UMF.

Région désignée avec rémunération à 115% et possibilité de primes d'installation.
Postes disponibles immédiatement.

Rémunération à honoraire fixe, selon l'entente entre la FMOP et le MSSS. Nous serons heureux de vous donner de plus amples informations.

Gratien Tardif, directeur général
Marcel Lavoie, directeur administratif
Casier postal 70
St-Eléuthère
Cité Témiscouata
G0L 2T0
tél.: (418) 859-2450

Chez Tiffière

VENTE DE COUVRE-PLANCHERS

PERSONNE NE VEND MOINS CHER... PERSONNE NE VEND AUTANT

TAPIS POUR LE BRICOLEUR

Installez-le vous-même. Facile à poser. Idéal pour sous-sol, corridor, chambre. Envers caoutchouté.
Valeurs en magasin jusqu'à 13,99\$ v.c.

A PARTIR DE
5.49
v.c.

TAPIS STYLE BERBER

Quel tapis et quel prix. 100% nylon. Choix de plusieurs couleurs naturelles.
Prix régulier: 14,99\$ v.c.

SPÉCIAL
11.99
v.c.

PRÉLARTS SANS CIRAGE

Les meilleures marques aux meilleurs prix. Plus de 25,000 v.c. en stock. Entretien facile. Largeurs: 6 et 12 pi.
Valeurs en magasin jusqu'à 29,99\$ v.c.

A PARTIR DE
4.99
v.c.

TAPIS GAZON

Liquidation de fin de saison. Une très vaste sélection de qualité. Couleurs assorties, largeur 6' x 12'.

30%
d'escompte sur prix spécial

TAPIS VELOUTÉ

100% nylon, très luxueux, choix de plusieurs couleurs, envers de jute.

A PARTIR DE
9.99
v.c.

Une vraie aubaine.

CÉRAMIQUE À LIQUIDER

Plus de 30 000 pi.ca. en magasin
CÉRAMIQUE À PLANCHERS
Grand choix de couleurs.
A PARTIR DE **1.69\$** pi.ca.
10% d'escompte sur accessoires (colle, coulis, etc.)

TUILES À MUR
6" x 6", couleurs et motifs variés.
A PARTIR DE **59¢** le pi.ca.

CARPETTES

Un choix varié de modèles et de grandeurs avec ou sans frange.

A PARTIR DE
5.99
ch.

BALANCE DE ROULEAUX

Des centaines de rouleaux provenant de contrats commerciaux de tapis et de prélatrs. Valeurs jusqu'à 35,99\$ v.c. Dimensions: jusqu'à 12 pi. x 16 pi.

50%
DE RÉDUCTION

SI VOUS TROUVEZ MEILLEURS PRIX AILLEURS, ON VOUS REMET LA DIFFÉRENCE PLUS 10% DE LA DIFFÉRENCE



215, boulevard Hamel (face à l'hôpital Christ-Roi) - 681-6023

Sur le plan de la fiscalité

L'artiste veut être traité à l'égal du député

♦ OTTAWA (PC) - Les artistes canadiens, sans réclamer de traitements de faveur, veulent être traités ni plus ni moins bien, sur le plan de la fiscalité, que les députés canadiens.

par Pierre APRIL

Dans son rapport sur le statut de l'artiste, rendu public, hier, dans la capitale, le groupe de travail, coprésidé par MM. Gratien Gélinas et Paul Siren, a proposé 37 recommandations qui devraient, si retenues par le ministre des Communications, assurer de meilleures conditions socio-économiques pour l'artiste canadien et conduire à la création d'un autre organisme bureaucratique, le Conseil national consultatif sur le statut de l'artiste.

"Il faut toujours avoir en tête, a signalé M. Gélinas, au cours d'une conférence de presse, cette demande collective de nos artistes: nous n'exigeons pas un traitement de faveur mais nous voulons tout simplement qu'on nous considère comme des Canadiens à part entière recevant autant et non plus que nos concitoyens."

En matière de fiscalité, le rapport va un peu plus que le citoyen ordinaire et recommande entre autres que soit établi un niveau de revenu en deça duquel un artiste ne saurait être imposé. "Nous suggérons, souligne le document, que

ce revenu imposable soit analogue à l'allocation que reçoivent automatiquement les députés fédéraux, soit \$18,700, en 1986."

"Les artistes canadiens, a souligné M. Gélinas, contribuent indiscutablement, eux aussi, à la vie nationale de notre société autant que les députés, et la valeur de contribution est certes inestimable parce qu'ils investissent non seulement leur talent, mais aussi toutes leurs autres ressources."

Le rapport recommande également la reconnaissance du double statut (employé-travailleur autonome), la levée immédiate des critères de possibilités raisonnables de profits applicables aux artistes et la possibilité pour les organismes culturels et artistiques de se prévaloir des mêmes privilèges que ceux consentis aux organismes de bienfaisance.

Même si la vocation de l'artiste l'incite à se débrouiller lui-même pour négocier ses contrats et ses conditions de travail, il n'en demeure pas moins que les porte-parole du monde artistique aimeraient bien pouvoir jouir des avantages d'une convention collective et ont recommandé au ministre des Communications de déposer un projet de loi qui reconnaîtrait les organisations représentant les artistes profes-

sionnels autonomes comme agent de négociation.

Selon le rapport, déposé hier, les artistes estiment tous que le temps est maintenant venu d'adopter dans les plus brefs délais une nouvelle loi sur le droit d'auteur.

Dans leur recherche de l'égalité avec les autres travailleurs salariés, les artistes s'attendent aussi à ce que le gouvernement leur permette d'avoir accès à l'assurance-chômage, aux régimes privés de retraite, à la protection de la loi sur les accidents de travail et à des compensations pour les congés de maternité.

Le groupe de travail estime qu'il n'y aura pas d'amélioration sensible du statut de l'artiste à moins que "l'on ne mette tout en oeuvre pour donner suite au présent rapport".

Le groupe de travail n'a eu que deux mois, à compter du 7 mai dernier, pour recevoir toutes les doléances du monde artistique canadien. "A ceux qui déploieraient le peu de temps qui leur avait été donné, a précisé M. Gélinas, pour préparer leurs interventions, nous répétons avec conviction que cette urgence du ministère était sans doute de

bon augure et semblait indiquer le désir du gouvernement de passer à l'action rapidement. Nous espérons ne pas les avoir trompés."

Des 37 recommandations que contient le rapport, 15 touchent la fiscalité, quatre la situation professionnelle, quatre les avantages so-

ciaux, cinq la santé et la sécurité, cinq l'éducation, la formation et la perception de l'artiste dans la société et deux les droits de l'artiste.

MÉMO MANTEAU

- ☒ Est-il temps de m'acheter un manteau neuf?
- ☒ Je cherche à faire l'achat le plus avantageux?
- ☒ Je veux trouver une vaste sélection de modèles à la mode!

Nouvelle saison **À VOTRE IMAGE**

25% DE RABAIS*

SUR TOUS LES MANTEAUX POUR DAMES

La Vente de manteaux pour dames s'en vient à grands pas!

*sur le prix étiqueté. Sauf les fourrures et les articles de sport.

EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

AUTOMNE 1986

CEGEP

ADULTES ADULTES ADULTES ADULTES ADULTES ADULTES ADULTES ADULTES ADULTES ADULTES

à l'action!

Procurez-vous l'édition du **SAMEDI 30 AOÛT 1986** du journal **LE SOLEIL**. Vous y trouverez l'horaire détaillé des cours de l'enseignement collégial offerts aux adultes le soir. Préparez-vous en fonction des inscriptions qui auront lieu selon l'horaire suivant:

François-Xavier-Garneau	3 septembre	09h30 à 21h00
	4 septembre	13h30 à 21h00
Lévis-Lauzon et Séminaire St-Georges	3 et 4 septembre	13h30 à 16h30 18h30 à 21h00
Limoilou	3 septembre	09h30 à 21h00
	4 septembre	16h30 à 21h00
Sainte-Foy	3 et 4 septembre	09h30 à 21h00



COLLÈGE FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU
1660, boul. de l'Entente
C.P. 6300, Sillery
Québec, G1T 2S5
(418) 688-8310, poste 235 ou 245



COLLÈGE DE LÉVIS-LAUZON
205, Mgr Bourget
Lauzon, G6V 6Z9
(418) 835-1462, à Lauzon
(418) 228-8896, à St-Georges



COLLÈGE DE LIMOILOU
1300, 8e avenue
C.P. 1400
Québec, G1K 7H3
(418) 647-6687



COLLÈGE DE SAINTE-FOY
2410, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy, G1V 1T3
(418) 659-6620

Nouvelle saison
À VOTRE IMAGE
chez
Eaton
Nouveaux classiques

Le changement... raffinement des accents allié au classicisme traditionnel. Un simple bouton de laiton ou l'unique scintillement d'une chaîne peut tout transformer. Les fils métalliques et les textures s'unissent pour mieux composer. Quadrilles, tweeds, imprimés-foulards et héraldiques foncent vers l'avant-scène. Ce déploiement automnal est à découvrir chez Eaton. Surveillez nos pages. Elles vous feront part des toutes dernières révélations d'une mode en pleine évolution...

Les thèmes-nouveaux classiques se retrouvent dans toutes les sections de la mode chez Eaton, à partir des rayons à prix budget jusqu'à la boutique n° 1.

- Manteaux: 130.00 à 470.00 ch.
- Vestes: 90.00 à 290.00 ch.
- Robes: 70.00 à 160.00 ch.
- Vestes sport: 90.00 à 175.00 ch.
- Blouses: 44.00 à 75.00 ch.
- Jupes: 60.00 à 110.00 ch.
- Pantalons: 60.00 à 100.00 ch.
- Chandails: 20.00 à 55.00 ch.
- Bas-culottes Vanity Fair Eaton avec couture à l'arrière. Noir, étain, «Nightshade». Tailles: moyenne, grande: 3.50 ch.
- Foulards de soie rectangulaires «Club 7» de Echo. Bleu, rouge ou vert: 25.00 ch.
- Chaines Vendôme. Ton argent ou ton or. Collier 45.5 cm. 15.00 ch.
- Boucles d'oreilles. Pour oreilles percées ou à pinces. 10.00 la paire
- Sacs de cuir coussinés de Mimo Sacs. Noir. Fourre-tout. 75.00 ch. Sac à bandoulière. 62.00 ch.

Achats en personne seulement. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre.

Les noms de la mode chez Eaton

Alia, Aljean, Andrea Gayle, Benée, Bianca Nygård, Calvin Klein, Canada Belt, Coincidence, Como, Eaton, Eaton Club House, Echo, Elite, Em'Elle, Hannah, Helen Harper, Koret, Lady Manhattan, Leighton Barrett, Leslie Belle, Linda Lingerie, London Fog, Lori Ann, Louben, Mallia, Marjorie Hamilton, Mimo Sacs, Mister Leonard, Nancy G., Nu Mode, Oxford, Raoul, Sandy Gray, Shiff, Vendôme, Westchester, Youville Square.

Faites «Le plein d'idées pop pour l'automne!» Avez-vous une copie de ce palpitant cahier de mode jeunesse? Il est resplendissant de teintes, vibrant de textures, étincelant de brillants! Tricots, vêtements à la mode du jour ou plus classiques! Tout ce qui se porte de la boutique Abstract à la boutique Mode Junior. Jusqu'au 13 septembre! Effeuillez-le: vous serez à la page!

EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

GALERIES CHAGNON
833-7744

PLACE STE-FOY
653-9331

GALERIES DE LA CAPITALE
627-5811

LOTERIE 90e

LE SOLEIL

VOUS PRÉSENTE
LE SUPER-CONCOURS
"LOTERIE 90e"
À L'OCCASION
DE SON
90e ANNIVERSAIRE

PLUS DE **100 000 \$** EN PRIX

Gagnez une voiture STELLAR 1986

DE
HYUNDAI



UNE
GRACIEUSE
DE

**GALERIE
DE L'AUTO**

60, Dorchester 648-1252 - 529-4561

Attribution par
tirage au hasard
parmi tous les
coupons reçus.

CHOISISSEZ UN LOT ET INDIQUEZ, SUR LE OU LES COUPONS DE PARTICIPATION, LE NUMÉRO CORRESPONDANT (1 À 90)
INSCRIT DANS LE COIN DROIT, EN BAS DE CHAQUE COUPON. ACCEPTONS PLUSIEURS COUPONS PAR ENVELOPPE.

90 frissons plus MANTEAU DE FOURRURE pour hommes ou dames laliberté Valeur maximum de 2 000 \$	90 fois plus élégant plus VÊTEMENTS POUR HOMME G.H. ECHENE & FILS INC. Valeur maximum de 500 \$	90 bons d'achats de 12 \$ encadrements ste-anna Valeur maximum de 1 080 \$	90 minutes de cassettes (9 fois) plus VIDÉO HITACHI SONART 11, St-Cyrille, Qué. Valeur maximum de 1 531,91 \$	90 briquettes plus BARBECUE Sunbeam POIRIER INC. 675 des Rocailles, Qué. Valeur maximum de 1 088,03 \$	90 bip-bip plus ORDINATEUR, ECRAN ET LECTEUR MICRO SELECT Valeur maximum de 1 100 \$	90 pesos plus 1 VOYAGE A ACAPULCO pour 2 pers. GOULET Valeur maximum de 1 090 \$	90 heures de cours (peinture-photo-dessin) LES ATELIERS IMAGINE 692-3992 Valeur maximum de 500 \$	90 PETITS DEJEUNERS POUR 2 "Tête-à-tête" servi les samedis et dimanches (val. de 11,95 \$ ch) à raison de 8 par mois, dans les Pacini Valeur maximum de 1 075 \$
90 brises marines plus 9 JOURS DANS LES MARITIMES (2 pers.) VOYAGES PARADIS Valeur maximum de 1 260 \$	90 watts plus BONS D'ACHATS DE LUMINAIRES Lumi Décor 980 Bouvier, Qué. Valeur maximum de 1 000 \$	90 boules plus ARBRE DE NOËL ET DÉCORATIONS CITADELLE CENTRE massicolette Valeur maximum de 1 200 \$	90 BONS D'ACHATS DE 10 \$ LES CENTES JARDINS PARADIS Valeur maximum de 900 \$	90 minutes de confort plus FAUTEUIL GITANE EN CUIR LE MOBILIER INTERNATIONAL Valeur maximum de 519 \$	90 cm de neige plus ÉQUIPEMENT DE SKI Les boutiques 100 boom Sport Inc. Valeur maximum de 1 000 \$	90 pesos plus VOYAGE À PUERTO PLATA (2 pers.) MIRABELLE TOUR Valeur maximum de 1 500 \$	90 pouces de fil plus 1000* D'OUTILS BLACK & DECKER Service BE LAN Valeur maximum de 1 000 \$	90 grammes de savon plus UN ENSEMBLE LAVEUSE-SECHEUSE SUPERPOSEES ELECTRONIQUES MAYTAG DecoMeuble Valeur maximum de 1 900 \$
90 x 12 \$ au MANOIR CHARLESBOURG STE-FOY 19	90 PERLES EN COLLIER BIRKS Valeur maximum de 1 200 \$	90 rayons de soleil plus BON D'ACHAT DE 1000\$ SUR STORES VERTICAUX "CONSO GRABER" Le HALL international du tapis 21	90 ~~caisses~~ visites du représentant de la Brasserie Labatt 22	90 applaudissements plus BILLETS POUR L'O.S.Q. Valeur maximum de 1 350 \$	90 SECONDES D'ALIMENTATION marché LES HALLES FLEUR DE LYS Valeur maximum de 1 500 \$	90 allumettes plus FOYER NO 115 FEU D'ARDENT Valeur maximum de 516,66 \$	90 minutes de bon temps par jour! LOCATION D'UN FILM PAR JOUR pendant 365 jours VIDEORAGE Valeur maximum: 1 582 \$	90 cassettes audio Sony de 30 minutes plus 1 CHAÎNE STÉRÉO SONY V-3 l'option Valeur maximum: 1 546,54 \$
90 cm de neige plus 1 billet de saison familial Valeur approx. de 1 400 \$ Ski Stoneham 28	90 épingles plus GARDE-ROBE DE 1 000 \$ setlakwe Silhouette LINGERIE-CORSETTERIE 29	90 DISQUES DE VOS ARTISTES FAVORIS Sillons 56, boul. St-Cyrille Valeur maximum de 1 090 \$	90 ans de confort plus UN LIT D'EAU COMPLET la Galerie du lit d'eau inc. Valeur maximum de 500 \$	90 développements plus CAMÉRA RICOH Japonais Valeur maximum de 1 590,42 \$	90 tee plus ÉQUIPEMENT DE GOLF GOLF DE L'ÉTANG Valeur maximum de 1 002,35 \$	90 BOUTEILLES DE RHUM VISITES DU REPRÉSENTANT DE BACARDI 34	90 kilogrammes de PÂTES CORTINA LES PÂTES CORTINA Valeur maximum de 500 \$	90 CAISSES DE 12 BOUTEILLES PEPSI contenant 750 ml ALEX COULOMBE Valeur maximum de 1 366,20 \$
90 recettes plus CUISINIÈRE INGLIS SUPERB MEUBLES GAETAN NAPERT Valeur maximum de 600 \$	90 CRÉDITS À UNIVERSITÉ LAVAL Valeur maximum de 2 700 \$	90 REPAS CHEZ VOUS (traiteur) CAFÉTERIE A NOUVEAU Valeur maximum de 1 500 \$	90 HEURES VIP LOEWS Le Concorde Valeur maximum de 1 500 \$	90 lires plus 2 VOYAGES A ROME Lignes Aériennes Canadiennes Valeur maximum de 2 000 \$	90 jours de soleil dans votre cour plus UN ENSEMBLE DE PATIO PISCINES UNITE DE QUEBEC (1983) INC. Valeur maximum de 1 000 \$	90 COUPES / COIFFURES Sittelle Valeur maximum de 2 250 \$	90 disquettes plus ORDINATEUR APPLE IIe PROFESSIONNEL Micro Contact Valeur maximum de 2 500 \$	90 CAISSES DE 12 BOUT. D'EAU MINÉRALE MONTELLIER contenant 750 ml ALEX COULOMBE Valeur maximum de 1 069,20 \$
90 francs plus 2 VOYAGES À PARIS TOURS JUAN Valeur maximum: 1 000 \$	90 BOUTEILLES DE VIN FRANÇAIS VISITES DU REPRÉSENTANT DE VIN FRANÇAIS KRESSMANN SÉLECTIONNÉ 47	90 pieds carrés de MIROIR TEINTÉ vitrierie rive-sud inc. Valeur maximum de 720 \$	90 façons de calculer avec votre ensemble de LOGICIEL COMPTABLE LES LOGICIEL FORTUNE Valeur maximum de 1 555 \$	90 BILLETS DE THÉÂTRE LE THÉÂTRE DU TRIDENT Valeur maximum de 1 440 \$	90 heures de soleil plus LES MATÉRIEAUX NÉCESSAIRES À LA CONSTRUCTION D'UN PATIO EN BOIS TRAITE OGARON Valeur maximum de 1 000 \$	90 jours d'élégance et plus! BON D'ACHAT DE 1 000 \$ EN MARCHANDISES Boutique Masculine 52	90 jours de plaisir! 1 MOTEUR ÉLECTRIQUE HORS BORD MINN KOTA mof. Valeur de 533 \$	90 bobines pour fil et une MACHINE À COUDRE SINGER SINGER Valeur maximum: 802,18 \$
90 heures de cours DE LANGUE collège saint-charles-garnier Valeur maximum: 800 \$	90 heures de traitements ESTHÉTIQUES INSTITUT FRANÇOIS DE COURVAL Valeur maximum: 1 910 \$	90 livres (ou plus) prendront place dans une BIBLIOTHÈQUE KIT ATOUT 4894, boul. Ste-Anne Montmorency Valeur maximum: 500 \$	90 trucs/cuisine avec un FOUR MICRO-ONDES Panasonic Nap Body Valeur maximum: 545 \$	90 volumes de langue ANGLAISE La Maison Anglaise 813, av. Cartier Valeur maximum: 500 \$	90 heures de cours d'ANGLAIS LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE DE QUEBEC Québec - Charlesbourg - Lévis Valeur maximum: 545 \$	90 aventures! 4 ABONNEMENTS/ 5 SAISONS LES GRANDS EXPLORATEURS Valeur maximum: 1 020 \$	90 verges carrées de TAPIS MONSIEUR PEINTURE 4715, des Replats Valeur maximum 1 175 \$	90 brunches le dimanche à raison de 8 par mois. L'OMNIBUS Valeur maximum: 1 456,20 \$
90 orfèbres bien chaussés et plus encore... BONS D'ACHAT DE 1 000 \$ EN CHAUSSURES FORTIN 64	90 nettoyages à sec Deltanet Valeur maximum: 500 \$	90 dollars de bons d'achat ...12 FOIS! REMBOURSEMENT 2000 Valeur maximum: 1 080 \$	90 km de livraison plus 990 \$ DE BONS D'ACHAT AMÉLIORÉMENT DE BUREAU LA CAPITALE Valeur maximum: 1 050 \$	90 cm de neige envolés! UNE SOUFFLEUSE MTD Valeur maximum: 1 700 \$	90 locations de terrain (badminton, racquetball ou squash) 2 ABONNEMENTS ANNUELS PLAN A1 PLUS 90 SESSIONS DE WORKOUT tennisport Une valeur de 1 645 \$	90 KM DE LIVRAISON plus UN BON D'ACHAT D'UNE VALEUR DE 990 \$ AU PRIX RÉGULIER ZIP zip Une valeur de 1 000 \$	90 pouces de tuyau et UN ASPIRATEUR CENTRAL "AIR STREAM" plus POSE INCLUSE Centre de la balayeuse Une valeur de 1 299 \$	90 litres d'eau...plus REFROIDISSEUR D'EAU Valeur maximum: 428,61 \$ BRUNET 72
90 90 pieds de fil plus canaux plus 1 ANTENNE PARABOLIQUE (KRX-1232) Installation comprise. Valeur maximum: 1 600 \$ (taxe incluse) PARA-MONDE 1605 (Rue) (Inclus) 73	90 litres de PEINTURE 1re qualité Les dépositaires SICO Valeur maximum: 1 128 \$	90 pelouses bien tondues! TONDEUSE À GAZON HONDA, modèle HRS CENTRE LOCA-TOUR Location d'outils Valeur maximum: 707,41 \$	90 émissions préférées... TÉLÉCOULEUR TOSHIBA CROTEAU Valeur maximum: 600 \$	90 laissez-passer doubles CP Valeur maximum: 1 000 \$	90 changements d'huile Michel Potvin CARTPOISSIER 620 Arago O. Valeur maximum: 1 525 \$	90 livres de boeuf catégorie A-1 plus 1 CONGÉLATEUR 12 pi. cu. la Bonne Coupe HALLES FLEUR DE LYS Valeur maximum: 1 090,41 \$	90 gouttes d'eau PISCINE HORS TERRE 15' diamètre, tout équipée. Valeur maximum: 1 634 \$ PISCINE PATIO 80	90 boîtes de couches PAMPERS plus 500 \$ de lait pour nourrissons brunet Valeur maximum: 1 500 \$
90 cubes de glace plus 1 RÉFRIGÉRATEUR KENMORE SEARS Valeur maximum: 1 219,99 \$	90 morceaux d'un SERVICE DE VAISSELLE Renaud Valeur maximum: 1 635 \$	90 bons d'achat de 11,12 \$ ch. Lippens Valeur maximum: 1 000 \$	90 bons d'achat de 11,12 \$ ch. norman Valeur maximum: 1 000 \$	90 feuilles plus 1 MACHINE À ÉCRIRE INITIA I EBQM Valeur maximum: 785 \$	90 minutes de musique AUTO-RADIO SONY XR-66 Valeur maximum: 500 \$ STELLA AUTO 600, Belvédère	90 minutes de musique LECTEUR AU LASER SONY sélectronik 600, Belvédère Valeur de: 1 500 \$	90 clous plus 1 500 \$ de MATÉRIEAUX Valeur maximum: 1 500 \$ Chez Tole Tôle Gaufree de Québec Inc.	90 hameçons plus 1 BATEAU DE PÊCHE ET MOTEUR ÉLECTRIQUE ET BATTERIE MAGASIN LATULIPPE Valeur maximum: 1 245 \$

RÈGLEMENTS:

1.-Le concours débute le 21 août pour se terminer le 18 décembre. Les 90 tirages se feront dans l'après-midi du 18 décembre, au journal "Le Soleil" tout comme le tirage du grand prix. 2.-Tous les participants sont éligibles au grand prix; une voiture Stellar 1986 de Hyundai, offerte par "La Galerie de l'Auto". 3.-Pour être éligibles, les participants devront, au 18 décembre 1986, être des abonnés réguliers du quotidien "Le Soleil" (six ou sept jours par semaine) depuis au moins quatre semaines. 4.-Pour participer, il suffit de remplir le coupon de participation ci-contre, en n'oubliant pas d'ajouter le numéro du carreau choisi. Un seul carreau par fiche d'inscription est accepté. 5.-Aucun coupon autre que celui publié dans "Le Soleil" ne sera accepté, à l'exception de ceux qui seront distribués au stand du Soleil durant l'Exposition provinciale. Aucune photocopie ne sera retenue. 6.-Les coupons de participation doivent parvenir au journal "Le Soleil" avant le 18 décembre 1986, à midi. 7.-Les employés du Soleil et les membres de leur famille immédiate ne peuvent pas participer à cette promotion. 8.-Les frais inhérents à la Règle des loteries et courses du Québec ont été payés par "Le Soleil". 9.-Les règlements relatifs à ce concours sont disponibles au Soleil.

PLUSIEURS COUPONS PEUVENT ÊTRE
INSÉRÉS DANS LA
MÊME ENVELOPPE.

COUPON DE PARTICIPATION
Faire parvenir à: Le Soleil,
C.P. 15800, QUÉBEC G1K 8A8

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

CODE POSTAL _____

TÉL.: _____

Numéro choisi:

PLUS DE

100 000 \$

EN PRIX!